



SERBIAN MIRROR ГЛЕДАЛО

ОД АТЛАНТИКА ДО ПАЦИФИКА
INDEPENDENT SERBIAN
NEWSPAPER IN THE USA
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ
ЛИСТ СРБА У САД



**4 ZLATNA DEVOJČICA
SAŠA ZGONJANIN**



PREMIJERA U ČIKAGU
ФИЛМ МИРОСЛАВА ЛЕКИЋА

РУСКИ КОНЗУЛ

ПО РОМАНУ ВУКА ДРАШКОВИЋА

22. MAJ, 7:30PM
LANDMARK'S CENTURY CENTRE CINEMA

УМНИК [ЖАРКО ЛАУШЕВИЋ] НЕБОЈША ДУГАЛИЋ, VIŠAR VIŠIKA, ПАУЛИНА МАНОВ, СВЕТОЗАР ЦВЕТКОВИЋ, НАДА МАЦАНКОВИЋ, ДАНИЦА РАДЉОВИЋ, MENSUR SAFOVIĆ, ЕНВЕР ПЕТРОВИЋ, ЉУБИША САВАНОВИЋ, ПЕТАР ЗЕКАВИЋА
ОБРАБАТА И РЕЖИЈА МИРОСЛАВ ЛЕКИЋ ДИРЕКТОР ДАЛИБОР ТОНКОВИЋ РЕЖИЈЕР ПЕТАР ЈАКОВИЋ УМНИК ИРЕНА МАРЈАНОВ, ИВАНА ЈАНЧИЋА
НАКРЕТ ТАТЈАНА ВИДАНОВИЋ, ТАМАРА МИЛИЋЕВИЋ СТИЛИЈА БРАНКО ЂОРЂЕВИЋ ВИША АЛЕКСАНДАР ПРОТИЋ ИЛИЈА АЛЕКСАНДРА КОВАЧ, РОМАН ГОРШЕК РЕЖИЈЕР ИВАН ЧОЛИЋ
ДИРЕКТОР ЈОВАНА МИЉОВИЋ ПРОДУКЦИЈА ДРАГАН ЂУРКОВИЋ СРБИЈА И СЕРБИЈА ИГОР БОЈОВИЋ

VISONTTEAM Телеком Србија art VISTA

KARTE: SERBIANFILMFEST.COM




NOVA VLADA SRBIJE

ВЛАДА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
VLADA REPUBLIKE SRBIJE



AKADEMIJA SVETI SAVA

HLEBA I NEBA



**PREMIJERA PREDSTAVE
"ŽANKA" ISPRAĆENA
GROMOGLASNIM APLAUZOM**

ХРИСТОС - ВАСКРСЕ - ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!



Ostavinske Rasprave
Trust Administracije
Starateljstvo
Punomoćja
Testamenti
Trust

Nemojte da čekate previše

ZIVKOVICH
LAW OFFICES



ILINOIS

708-833-7755

8130 N. Milwaukee Ave.
Niles, IL 60714

Now in NW Indiana

INDIANA

219-232-4888

1906 Hart St.
Dyer, IN 46311

HRISTOS VASKRSE!

www.serblaw.com

US MOTORS INC

**Dajemo
garanciju,
mesec dana,
na svim
kolima
"bumper
to bumper"**



US Motors Inc.

**PERSONAL & BUSINESS
VEHICLE SALES**

HRISTOS VASKRSE!



501 S Grace St
Addison, IL, 60101

630-628-8022
www.usmotorsinc.com

Saint-Tropez, France
Tel. +33 7 8188-3336



О ГЛЕДАЛО

SADRŽAJ

SADRŽAJ

Srb info	strana 4
Nova Vlada Srbije	strana 5
Hleba i neba	strana 6
Premijera predstave "Žanka" ispraćena gromoglasnim aplauzom	strane 7-8
Zlatna devojčica Saša Zgonjanin	strane 9-10-11
Film "Ruski konzul"	strane 12-13
Vučić protiv tima anti -Vučić	strana 14
Dan pobeđe života nad smrću	strana 18
Djurdjevdan, granica između zime i leta	strana 19
Od hronične bolesti bubrega boluje oko 600.000 gradjana Srbije	strana 21
Vesti iz kulture	strana 22
Radost za više od 1000 dece u Belom dvoru povodom predstojećeg Vaskrsa	strana 23
Sport: Novak po peti put najbolji sportista sveta	strana 24
Horoskop za maj	strana 25
Feljton: Stranci koji su zadužili Srbiju	strana 27
Vreme je godišnji odmor	
Razglednica i da li ih još treba slati	strana 28
Rodjendani i porodica	strana 29
Vedra strana Ogledala	strana 30

TIRAŽ: 18.000

PUBLISHED BY

Ogledalo - Serbian Mirror. Inc

P O BOX 13472 CHICAGO IL 60613

· Phone: 773.744.0373

· OSNIVAČ: Slavica Petrović

· UREDNIK: Slavica Petrović

· GRAFIČKI UREDNIK: Zoran Marinković

· REDAKCIJA: Marijana Maljković Lazović,

Marko Lopušina, Aleksandar Stanković

Vojin Drenovac, Dejan Marinković

· MARKETING: Aleksandar Živković

· DOPISNICI: Vanja Bulić, Ivan Kalauzović Stefanija Djokić

(Beograd), Staša Nastić (Holivud), Vukašin Petrović (Njujork),

Milomir Ognjanović (Havai)

· PREDSTAVNIŠTVA ·

· LOS ANDJELES: Dragan Rakonjac (562.397.9001)

· BEOGRAD: Zoran Marinković (062.821.4385)

ALL RIGHTS RESERVED:

Ogledalo is not responsible for advertisements,
advertising articles and their contents

E-mail: ogledalo@gmail.com

Web: www.serbianmirror.com

„Što god tkaš, vezuj konce za nebo“

Sv. Vladika Nikolaj Velimirović

ФИЛМ МИРОСЛАВА ЛЕКИЋА

РУСКИ КОНЗУЛ

ПО РОМАНУ ВУКА ДРАШКОВИЋА

ЉИКАГО

22. MAJ, 7:30PM
LANDMARK'S CENTURY CENTRE CINEMA

УЛОЖЕ: ЖАРКО ЛАШЕВИЋ, НЕБОЈША ДУГАЛИЋ, ВИСАР ВИШКА, ПАУЛИНА МАНОВ, СВЕТОЗАР ЦВЕТКОВИЋ, НАДА МАЦАНКОВИЋ,
ДАНИЦА РАДЉОВИЋ, MENSUR SAFOVIĆ, ЕНВЕР ПЕТРОВЦИ, ЉУБИША САВАНОВИЋ, ПЕТАР ЗЕКАВИЦА
СЕРБИЈСКИ И РЕДТЕЛ МИРОСЛАВ ЛЕКИЋ ДИРЕКТОР ФАКУЛТЕТА ДАЛИБОР ТОЈКОВИЋ МОНТАЖА ПЕТАР ЈАКОВИЋ УФИМС СЕКРЕТАРИ ИРЕНА МАРЈАНОВ, ИВАНА ЈАНЧИЋ АССТАНТИРА СНЕЖАНА КАРП
МАКЕРА ТАТЈАНА ВИДАНОВИЋ, ТАМАРА МИЛИЋЕВИЋ СЦЕНАРИЈА БРАНКО ЂОРЂЕВИЋ РЕЖИЈА АЛЕКСАНДАР ПРОТИЋ КОМПОЗИЦИЈА АЛЕКСАНДРА КОВАЧ, РОМАН ГОРШЕК ДИПЛУМА СЕБИЈА ИВАН ЧОЛИЋ
ДИРЕКТОР ФАКУЛТЕТА ЈОВАНА МИЛОВИЋ ПРОДУКЦИЈА ДРАГАН ЂУРКОВИЋ СЕРАФИМ НА СЕБИЈАНИЈА ИГОР БОЈОВИЋ

VISONTEAM Телеком Србија art VISTA

KARTE: SERBIANFILMFEST.COM

ČITAJTE NAS NA NETU:

WWW.SERBIANMIRROR.COM

NE ČEKAJTE MESEC DANA

ŠTAMPANO IZDANJE,

ČITAJTE NOVOSTI U MEDJUVREMENU.

www.serbianmirror.com

GDE «KAD» ŠTA

NE PROPUSTITE OVAJ FILM, MAY, 22. 2024.

“RUSKI KONZUL”

Premijera filma u Čikagu

Landmark's Century Centre Cinema

2828 N Clark St, Chicago, IL 60657

Parking u zgradi bioskopa sa validacijom \$4.00

link za ulaznice: www.serbianfilmfest.com

Dešavanja koja su definisala budući suživot Srba i Albanaca na Kosovu

Režija: Miroslav Lekić

U glavnim ulogama: Žarko Laušević, Nebojša Dugalić, Paulina Manov, Svetozar Cvetković, Visar Vishka, Danica Radulović, Nada Macanković, Mensur Safqiu, Enver Petrovci, Ljubiša Savanović, Petar Zekavica

Žanr: Drama

Trajanje: 147 minuta

Roman: Vuk Drašković

Scenario: Miroslav Lekić

SINOPSIS: Dešavanja koja su definisala

budući suživot Srba i Albanaca na Kosovu. Glavni junak filma, srpski doktor Ilija Jugović po kazni dobija premeštaj bolnicu u Prizrenu. Tu upoznaje profesora istorije Ljuba Božovića – RUSKOG KONZULA, naizgled psihijatrijskog pacijenta koji tvrdi da će uskoro “ Rusija opet postati Rusija, a Kosovo će opet biti srpsko”. Protiv Božovića se okreću lokalni albanski moćnici, separatisti. Oni pokušavaju da isele Božovića ali u njegovu zaštitu staje doktor Jugović.



SREJOVIC ACCOUNTING SERVICES LTD

- Izrada personalnih I biznis taksi
- Kompletno vodjenje poslovnih knjiga za kompanije svih delatnosti
- Obračun plata (Payroll Service) I godišnjih formi (W2, 1099-MISC)
- Sales Tax
- Zastupanje pred IRS-om (Audits)
- Formiranje novih kompanija

Ljubiša Lou Srejović, EA, MBA
Ljiljana Lili Polovina, EA
Zdravka Zee Čučković, CPA, MSA

Posetite nas na našoj novoj lokaciji: 2340 S River Rd Ste 208 Des Plaines IL 60018

T: 773-545-6288 F: 773-545-6377

info@srejovicaccounting.com



NOVA VLADA SRBIJE



Od specijalnog izveštaca
MARIJANA MALJKOVIĆ

Budući premijer Srbije i predsednik SNS Miloš Vučević predložio je imena novih ministara u Vladi. Kako je objavio, njegov kabinet će činiti 25 ministarstava i pet ministara bez portfelja. Od 31 ministarske funkcije deset će obavljati žene, četiri nestranačke ličnosti, kao i nekoliko debitanta na ministarskim pozicijama. Trećina ministara nije bila u sastavu prethodnog kabineta Ane Brnabić, a Vučevićev kabinet imaće i tri mesta više nego dosadašnji.

Jedan od povratnika u kabinet se, kao potpredsednik Vlade, vraća bivši šef obaveštajne službe Aleksandar Vulin, koji je od jula 2023. pod sankcijama SAD, pored ostalog, zbog veza sa Rusijom.

Na čelo ministarstva unutrašnjih poslova dolazi dosadašnji šef diplomatije ivica Dačić, dok će ministar odbrane biti Bratislav Gašić, dosadašnji ministar policije. U Vladu, kao ministar spoljnih poslova, ulazi Marko Djurić — doskorašnji ambasador Srbije u SAD i bivši direktor Kancelarije za Kosovo. U Vladu se vraća još jedan zvaničnik sa "crne liste" SAD zbog veza sa Rusijom — Nenad Popović, kao ministar bez portfelja. Na čelo ministarstva za brigu o porodici dolazi Milica Djurdjević Stamenkovski, predsednica desničarske stranke "Zavetnici". Ta stranka je do sada nastupala kao opoziciona, ali je posle izbora 17. decembra ušla u saradnju sa Srpskom naprednom strankom, te će kao njihov koalicioni partner nastupiti na predstojećim lokalnim izborima 2. juna.

Novi članovi Vlade su i doskorašnji državni sekretar ministarstva odbrane Nemanja Starović kao ministar rada, visoki funkcioner naprednjaka Darko Glišić kao ministar za javna ulaganja i Dejan Ristić kao ministar informisanja. Ristić je sa liste SNS i direktor je Muzeja žrtava genocida.

Na čelo ministarstva zdravlja vraća se Zlatibor Lončar, koji tu funkciju nije obavljao u prethodnom sazivu, dok Nikola Selaković iz resora rada i zapošlja-

vanja preuzima ministarstvo kulture.

Dosadašnji ministar za državnu upravu i lokalnu samoupravu Aleksandar Martinović, preuzima ministarstvo poljoprivrede.

Nova ministarka državne uprave i lokalne samouprava je poslanica SNS-a Jelena Žarić Kovačević, dok je Adrijana Mesarović ministarka privrede. Do sada je bila članica gradskog veća Novog Sada.

Siniša Mali ostaje na čelu ministarstva finansija, a svoje resore



su zadržali i irena Vujović kao ministarka ekologije i Dubravka Djedović Handanović kao ministarka rudarstva i energetike. Ministarka pravde ostaje Maja Popović, na čelu ministarstva građevinarstva i u ovom sazivu Goran Vesić, a Tomislav Momirović je zadržao resor unutrašnje i spoljne trgovine. Tanja Mišćević ostaje ministarka za evrointegracije, a Slavica Djukić Dejanović je ponovo ministarka prosvete. Jelena Begović je i u ovom sazivu ministarka nauke, dok je Milan Krkobabić zadržao ministarstvo za brigu o selu. Na čelu ministarstva za ljudska i manjinska prava je i u ovom sazivu Tomislav Žigmanov, a Zoran Gajić je ponovo ministar sporta. Husein Memić je ostao na čelu ministarstva turizma i omladine.

Pored Nenada Popovića, Vlada ima još četiri ministra bez portfelja. To su Novica Tončev, Djordje Milićević, Usame Zukorlić i Tatjana Macura. Tončev i Milićević, funkcioneri Socijalističke partije Srbije, i u prošlom sazivu Vlade su bili ministri bez portfelja.

Maja Gojković, dosadašnja ministarka kulture, predložena je za predsednicu Pokrajinske vlade Vojvodine.

REZOLUCIJA O SREBRENICI

Generalna skupština UN bi trebalo ovih dana da se izjasni o rezoluciji u Srebrenici, ali je glasanje odloženo, jer je tekst rezolucije poslat na reviziju, ukoliko zemlje članice UN imaju još neke predloge na tekst. Prvobitnu verziju su predložile Nemačka i Ruanda tražeći da se 11. july proglasi međunarodnim danom sećanja na genocid počinjen u Srebrenici 1995. godine. Oni bez rez-

tivljenje legitimnih predstavnika Srba i ignorisanja institucija, zakona i Ustava BiH.

Predsednik Republike Srpske Milorad Dodik istakao je da su Bošnjaci rezolucijom o Srebrenici srušili pozitivan napredak koji je ostvarila BiH, naglašavajući da je Republika Srpska opredeljena za mir, stabilnost, razvoj i dobar život svih njenih građana

"Bećirović, Komšić i Konaković, kao i ostali bosanski muslimani, upregli su sve resurse i

Srba, što aktuelna vlast predvodjena Aljbinom Kurtijem često ističe kao relevantan podatak.

Međutim, ni aktuelna vlast u Srbiji nema tačne podatke o tome koliko Srba živi na Kosovu, pa stalno licitira s brojkama od 60.000 do 100.000. Ne zna se tačno, jer Srbi s Kosova nisu bili obuhvaćeni popisom stanovništva koji je u Srbiji sproveden prošle godine, iako se smatraju njenim državljanima, a tako predviđa i Ustav. Razlog je sto nije bilo uslova, a ni političke volje iz Prištine, da se taj popis obavi, jer kosovski zvaničnici makar samo na rečima Srbe doživljavaju kao svoje građane.

Neučestvovanje Srba na prošlom popisu za rezultat je imalo pre svega finansijske posledice. Naime, podatak da zbog velikog broja srpskog stanovništva koje je odbijalo da se registruje 2011. godine, posledice je pretrpela opština Gračanica. Iako prema procenama lokalnih struktura u ovoj opštini živi oko 25.000 stanovnika, te godine se registrovalo tek nešto više od 10.000, pa je ovaj podatak o broju stanovnika znatno uticao na budžet opštine koji određuje kosovska vlada.

Agencija za statistiku Kosova upravo pitanje ratne štete uvodi kao jednu od novina u okviru registracije stanovnika, i to čak posle 25 godina nakon ratnih sukoba na Kosovu. U dokumentu koji popisivači iznose pred građane ima pet pitanja, neka od njih se tiču žrtava u porodici, a neka su o materijalnoj šteti. Međutim, interesantno je to da se u aplikaciji o popisivanju ratne štete navodi samo period od 1998. do juna 1999. godine, odnosno do momenta povlačenja jugoslovenskih i dolaska međunarodnih snaga Kfora na Kosovo. Poznato je da su u tom periodu Albanci pretrpeli više štete, i ljudske i materijalne, dok su Srbi ubistva, kidnapovanja, spaljivanje kuća i prinudno iseljavanje doživeli u "vreme mira", odnosno nakon uvođenja međunarodnog protektorata. Prvo je problem taj period od 1998. do juna 1999. godine, nakon povlačenja srpske vojske. Šteta koja je načinjena na imovini Srba nije obuhvaćena tim obrascem, ali još veći problem od toga je na koji način će se kontrolisati tačnost tih podataka.

erve osudjuju svako poricanje genocida i pozivaju sve članice UN da čuvaju utvrđene činjenice, uključujući i kroz svoje obrazovne sisteme, razvijajući posebne programe za negovanje sećanja, kako bi se sprečio revizionizam i ponavljanje genocida u budućnosti. Takođe, bezrezervno osudjuju sve akte glorifikovanja osuđenih za ratne zločine, zločine protiv čovečnosti i genocid, uključujući i odgovorne za genocid u Srebrenici.

Predsednik Srbije Alekandar Vučić upozorava da bi usvajanje te rezolucije dovelo do destabilizacije u regionu.

"Ne samo da ova rezolucija neće dovesti do mira i neće izlečiti rane iz prošlosti, ona će produbiti jaz između nacija i dovesti do novih tenzija na Zapadnom Balkanu. Zbog toga mi tražimo da se ova rezolucija povuče, a ako ne bude tako pozivamo da članice glasaju protiv", rekao je Vučić na prijemu koji priređuje Stalna misija Srbije pri Ujedinjenim nacijama za stalne predstavnice država članice UN.

On je istakao da o tekstu rezolucije nije bilo diskusije, niti slaganja u BiH, i da je ta odluka podelila narode u toj zemlji, uz pro-

snage da pokažu zašto Srbi sa Bošnjacima ne mogu da žive i da je jedina opcija miran razlaz", istakao je Dodik.

On je naveo da je BiH koju oni predstavljaju plod njihove mašte, da ne postoji, te sve što oni rade nema nikakvog značaja ni za Republiku Srpsku, ni za BiH ako je ustavna i dejtonska. Ništa što oni rade nema značaja ako ne postoji saglasnost predstavnika tri konstitutivna naroda", upozorio je Dodik i dodao da je BiH država, to što oni rade bilo bi već kažnjeno. Bošnjaci pokušavaju da zloupotrebe presude Haškog suda, jer relevantni svetski stručnjaci potvrđuju da se u Srebrenici nije dogodio genocid, izričit je Dodik.

POPIS BEZ SRBA NA KOSMETU

Prema poslednjem popisu koji je obavljen 2011. godine, na Kosovu i Metohiji živelo je 1,7 miliona stanovnika, pri čemu popis nije sproveden u četiri opštine na severu pokrajine, a u ostalim opštinama Srbi su samo delimično učestvovali. Naime, Srbi su na poziv tadašnje vlade Srbije većinom bojkotovali izbore, tada se popisalo samo 25.532

Представљамо вам Академију Свети Сава из Чикагу

ХЛЕБА И НЕБА

Једном давно, у срцу живахне градске четврти, стајала је светионик наде и знања -Светосавска Академија. Генерацијама уназад, ова школа је била плодно тло за младе умове, место где снови узлећу и будућност се обликује.

Прича о Светосавској Академији је прича о истрајности и посвећености. Основала се у скромној згради, почевши са само неколико ученика и неколико наставника, али са визијом широком као небо. Кроз рад и непоколебљиву преданост, школа је расла, привлачећи ученике из свих сфера живота, сваки са својим јединственим сновима и тежњама.

У Светосавској Академији, образовање није само о књигама, вежбама и свескама. Није ни само домаћи или школски задатак. То је подстицање духа радозналости, креативности и саосећања. Ученици су охрабрени да истражују, да постављају питања и да откривају свет око себе. Њима се не учи само да буду академски успешни, већ и да буду љубазни, емпатични и да позитивно доприносе друштву.

Али као и све велике институције, Светосавска Академија се суочава са изазовима. Зграда која је некад деловала грандиозно сада треба поправке и модернизацију како би наставила да пружа најбоље образовање могуће. Скоро смо се преселили на ново имање са жељом да ту и останемо: 5650 N Canfield Avenue, Chicago. Стотинак метара од наше цркве је велика предност малишанима да се и даље васпитавају под окриљем духа и традиције наше српске православне колевке. Најмање једном месечно, кад-кад и по киши лепршавим ходом у реду двоје по двоје или један иза другог од предшколског узраста са таквим полетом корачају ка храму са жељом да што пре и што више својим бодрим гласићима учествују у служби. Ова идила нас често подсећа на лектуру "Први пут са оцем на Јутрење". Али је заправо ово слика стварности која се једино може доживети ако дођете у нашу школу.

Имамо прегршт свега, што би рекао писац: "И колача и хлеба. Молитве су нам упрте ка јестивом, а ми редовно добијамо насушни хлеб. И шта ће нам више?" Оно што немамо ће нам бити обезбеђено молитвама ђака и вапајима њиховог крепког и чистог срца.

Рецимо, библиотека, некада



благознања, захтеван ове књиге и ресурсе како би остала корак испред увек променљивог света. И потребне су стипендије како би се осигурало да сваки вредни ученик има прилику да учи и расте, безобзира на финансијску позадину.

Свети Сава и Васкрсли Господ вас позива из уста ове чиле дце, великих богомољаца и вредних ђака. Ваша подршка и финансијска помоћ могу направити велику разлику за Светосавску Академију. Ваша дарожљивост може помоћи у куповини школског имања, поправци тоалета и сале, освежавању учионица и школског простора, оснивању библиотеке са најновијим

књигама и технологијом, и обезбеђивању стипендија за светле младе умове који иначе не би имали прилику да наставе своје образовање.

Замислите утицај који би ваш допринос могао имати: ученик који открива љубав према научним истраживањима у модернизованој лабораторији, надарени писац који проналази инспирацију у библиотеци пуној разноврсних књига, спортиста који плени културом дисциплине и карактера наше Светосавске Академије, или будући лидер који истиче школарину обезбеђену вашим залагањима и напорима, својим личним примером

позивајући да будемо човек попут Тесле, Пупина, Андрића, Миланковића и многих других сила српских за које ће се тек чути благодарећи деци наших српских православних школа.

Заједно, можемо осигурати да Светосавска Академија и даље буде место где снови узлећу, где се знање цени, и где сваки ученик има прилику да заблеста. Придружите нам се у подршци наше школе и улагању у будућност наше заједнице. Заједно, можемо направити разлику која траје читав живот.

Христос воскрес!

Ђакон Драган, директор
Свети Сава Академије



PREMIJERA PREDSTAVE „ŽANKA, ISPRAĆENA GROMOGLASNIM APLAUZOM

Onjoj nikada dovoljno odigranih predstava. Nikada dovoljno objašnjenja zašto je ljubav prema pozorištu i igri bila toliko velika da ju je stavljala ispred svih drugih i ljubavi i ljudi i odluka. I nikada dovoljno odgovora na pitanje zašto se život naše najveće komičarke završio tragedijom?

Na ove večite dileme uspešno je odgovore dala i Žanku ponovo približila čikaškoj publici, posebno onoj mladjoj, koja o Žanki i njenom životu možda i ne zna u dovoljnoj meri, glumica i rediteljka Slavica Petrović.

Petak večer u pozorištu Skokie Theatre zaista je bilo posebno, jer je Prvo srpsko pozorište Čikago, 20 godina postojanja obeležilo upravo predstavom „Žanka“. Po tekstu Miodraga Ilića, u režiji Slavice Petrović, publici su se fantastičnom izvedbom predstavili Slavica Petrović (Žanka Stokić), Miša Petković (Simeon



i Branislav Nušić) i Milan Popović (Major, Aleksandar, Moris).

U skoro sat i po odličnog igrokaza stala je kompletna posleratna tragedija naše najveće predratne komičarke. U agoniji smrtne noći, sama, u svom domu, Žanka se priseća svog slavnog glumačkog i veoma nesrećnog i bolom protkanog pri-

vatnog života. Savladana je jakim emocijama i na površinu uma dolaze joj dani slave iz prošlosti, praćeni srećom, osećajem zadovoljstva i velike ljubavi prema igri, teatru i publici. Pojavljuju se lica i ljudi koji su u njenom životu ostavili neizbrisiv trag. Na lep ili ružan način, svejedno je. Emocije ove umiruće žene toliko su jake i događaji iz prošlosti

toliko živi da ih ona ponovo intenzivno proživljava. I tu nas svojom magijom i umećem glume po ko zna koji put šarmira Slavica Petrović u ulozi Žanke, koja uspeva da nam višeslojnu ličnost Živane Žanke Stokić rastavi na sitne deliće i svaki od njih nam prikaže i oslika izuzetno verno. Sjajnom metamorfozom, vrlo vešto nas vodi iz epohe u epohu ove nesrećne

umetnice. Radosna i čarobno srećna kada nam priča o svojim ulogama i svom životu pre rata, kada nam dočarava ulogu Pele pralje, kada priča o svojim burnim, veselim i neprospavanim noćima u Skadarliji, kada se priseća svojih ljubavi, kada se iskonski obraduje sećanjem kako je maestralno odigrala Živku Ministarku, ulogu koju je Nušić

baš za nju napisao, a sve sa ciljem da nam jasno do znanja stavi da je Žanka Stokić živela da bi igrala. S druge strane, podjednako dobro Slavica Petrović iznela je bez ikakve patetike i ona druga ne tako lepa osećanja, poput sete, tuge i boli, kada u Žankin život ulaze komunisti, kada je izmučenu i bez preko potrebnog insulina drže na višesatnim saslušanjima u komunističkim štabovima, kada je ponižavaju, okrivljuju, unapred osuđuju i na kraju oduzimaju njenu najveću ljubav, pozorište i mogućnost da igra za svoju publiku.

O Žanki Stokić se skoro pola veka nije pričalo i doskoro joj se nije oprostilo što je svoje glumačko umeće i talent podredila nemačkom režimu u okupiranom Beogradu u Drugom svetskom ratu. Da li je zaista bila prinudjena da igra, jer nije mogla da zamisli dan bez dasaka koje život znače ili da bi sebi obezbedjivala insulin, koji joj je, kao dijabetičaru, doslovno





jansku čast, otmu joj pozorište, scenu, publiku, uloge i zabrane joj da hrani dušu? A kad duša prestane da se hrani, ona počne da kopni. Dok ne iskopni. Sva ova pitanja u toj predsmrtnoj noći postavila je i Žanka samoj sebi, ne znajući, ni na samom kraju svog života, da li je bila kriva ili ipak nepravredno osudjena.

Jedno je sigurno, zaboravljena nije. U njenu čast, 2003. godine, U Beogradu, na inicijativu Mire Stupice, ustanovljena je nagrada "Žanka Stokić" i dodeljuje se glumicama koje su svojim radom dale izuzetan doprinos srpskoj pozorišnoj i filmskoj umetnosti. Zvanično je rehabilitovana 2009. godine odlukom Okružnog suda u Beogradu i danas se više ne smatra narodnim neprijateljem i saradnikom okupatora, već

značio život? Da li je igrala za Nemce ili je ipak toliko bila zaljubljena u pozorište, igru, publiku i svoje uloge, da nije marila što su je okupatori angažovali, iskreno verujući da su njene humoristične izvedbe bile lek za napaćeni narod, kojemu je na taj način ublažavala svakodnevni čemer i jad od života pod okupacijom? I da li je, ako zaista jeste, stvarno bila toliko kriva da je komunisti posle oslobodjenja osude, oduzmu joj grad-

jednom od naših najvećih glumica svih vremena. I baš zbog toga, svoju impresiju nakon gledanja "Žanke" završiću upravo rečima pesme koja je predstavi dala lični pečat i poseban ton, specijalno za ovu predstavu napisali su je i komponovali članovi benda Osvajači, a u predstavi je otpevala glumica i rediteljka Slavica Petrović: "Nije ruža zalud cvetala".

Marija Vuksanović

SAINT SAVA ACADEMY'S
FIRST ANNUAL BENEFICIARY EVENT

MAY 13 2024

6:30 PM

TOPAZ CAFÉ
780 VILLAGE CENTER DRIVE
BURR RIDGE, IL 60527

DRESS CODE: COCKTAIL ATTIRE
DINNER, LIVE MUSIC, RAKIJA BAR, SILENT AUCTION

FOR TICKET PURCHASES & DONATIONS

GRADIMO BUDUĆNOST NAŠOJ DECI
BUILDING A FUTURE FOR OUR CHILDREN

Više od trideset godina Marijinog iskustva sa neverovatnim rezultatima vidovitosti



Jedna poseta će vas uveriti da je Marija prevazišla sve druge. Ona vas neće pitati zašto ste došli, ona će vam to reći.

Razgovor sa Marijom je krajnje interesantan, jer je retkost sresti ljude sa takvim božijim darom i sposobnostima vidovitosti i isceljenja.

Još kao učenica osnovne škole, okružena svojim vršnjacima u razredu, počela je da oseća unutrašnje vibracije, koje su je vodile u preživljavanje tuđih problema. Ta unutrašnja energija zadobija sve veći intenzitet, pa je Marija bila

prinudena da napusti školu i imala je svoje privatne učitelje.

Sa godinama, Marija je učila da kontroliše svoje unutrašnje vibracije i da ih usmerava ka ljudima kojima je potrebna pomoć.

Marija je pomogla mnogima koje su mučili problemi u porodici, ljubavi, karijeri, kao i osobama zavisnim od droge, alkohola i slično. Spasila je ljude koji su se nalazili na ivici životne provalije i uspela da im pokaže put iz situacija koje su za njih bile bezizlazne.

Mnogi su se u početku

Dođite i pronađite rešenje problema koji vas muče!

Marija može da vam pomogne!

Nazovite još danas, sutra može biti kasno!

847 . 832 . 9058

922 Waukegan Rd. Glenview IL

skeptično odnosili prema njenom božijem daru, i nisu verovali u njenu moć. Ali nakon prve seanse kod Marije, izlazili su sa suzama u očima, zaprepašćeni da im je toliko zaronila u dušu i pričala o tajnama koje su

samo oni znali.

Marija dobija pozive od ljudi iz svih krajeva sveta. Zovu, pišu i traže savete za mnoge probleme.

Marija poručuje da će, ukoliko ste u iščekivanju nekih

važnih rezultata, ukoliko trebate da preduzmete bitne korake u nekoj životnoj situaciji, ona predvideti ishod i dati savet, zbog čega ćete joj biti zahvalni. Ona će vas upozoriti na opasnosti koje vam prete i daće vam pravo rešenje problema. Nabrojaće imena vaših prijatelja i neprijatelja, sjediniće rastavljene, isceliti bolesne i razbiti crnu magiju upućenu vama.

Sa svojim Božijim darom, Marija isceljuje i dušu i telo. Ona vidi prošlost, sadašnjost i budućnost i prodire u srce i psihu ljudi.



ZLATNA DEVOJČICA SAŠA ZGONJANIN

Devojčica elastična kao od gume, uporna, disciplinovana, sa nepunih 13 godina osvojila je više zlatnih medalja nego što može da ponese. Od četvrte godine pokazivala je interesovanje za gimnastiku. U početku je to bila sportska gimnastika, ali s obzirom na to da je bila i prilično visoka počinje da trenira ritmičku gimnastiku za koju je imala idealnu visinu. Od svoje sedme godine osvaja sve turnire i ubedljivo pobeđuje na svim takmičenjima u ritmičkoj gimnastici, opštinskim, regionalnim i državnim. Njene nagrade i pehari se ne mogu prebrojati. Veoma je odgovorno dete i u drugim oblastima, u školi ima sve petice, čak je u jednoj vodećoj grupi za matematiku. Predstavljamo vam Sašu

Zgonjanin. Zlatnu devojčicu.

O Sašinim uspesima i treningu, razgovaramo sa njenom mamom Emilijom Zgonjanin.

Kada ste primetili Sašin talenat i kada je počela da osvaja medalje?

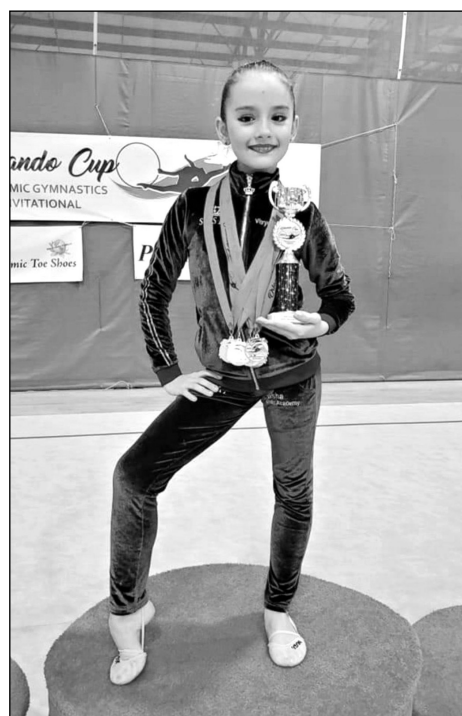
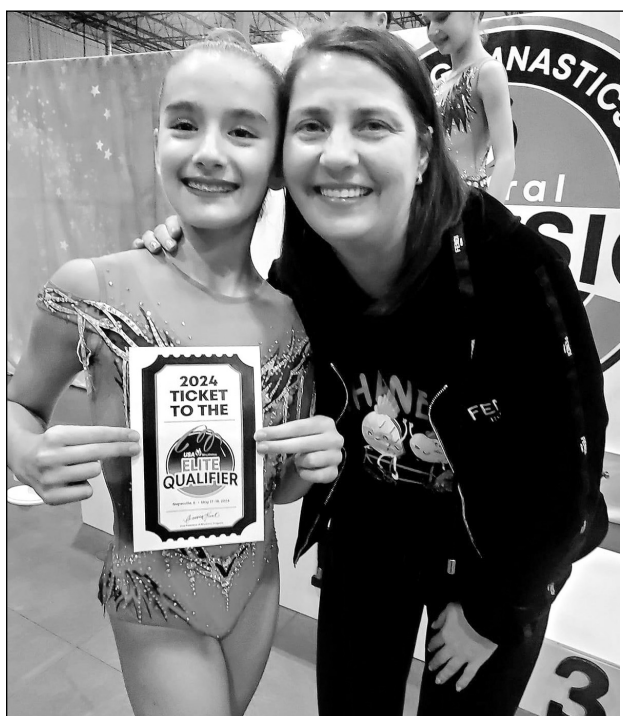
“Uvek je volela da odlazi na vežbanja sa drugom decom. Kada je imala 6 godina upisali smo je u klub u Hajland Parku, gde se radi na veoma profesionalnom nivou, čak i za tako malu decu. Treninzi se sastoje iz različitih dečijih igara, naročito su zavoleli vežbe sa loptom, koje su sastavni deo ritmičke gimnastike.

Saša je imala jako dobru predispoziciju zbog njene prirodno velike rastegljivosti i elastičnosti, što joj je u startu dalo olakšavajuću okolnost za dalje



treniranje. Na časovima baleta u početku kada deca sede u turski sed svima su nogice pomalo nadignute i sve su kao leptirići, kod nje su odmah bile skroz dole, bez treninga. Na vežbama ritmičke gimnastike treneri su u startu prepoznali njen talenat.

Sa 8 godina, na prvom internacionalnom takmičenju na Bahamima, ona je u svim disciplinama osvojila prvo mesto. Bili smo jako iznenađeni, jer niko nije očekivao toliki njen uspeh. Ljudi su nam govorili da je ona neverovatan talenat, jer je u grupi njenih vršnjaka koji su došli iz celog sveta, ubedljivo uzela sva prva mesta sa loptom, obručom i na parteru. Tada sam saznala da postoje i privatni časovi koji se uzimaju dodatno, na koja su druga





deca išla, a Saša ih je pobedila samo sa redovnim treniranjem.

Nakon Bahama usledio je turnir u Orlando i tada je započeo zlatni period za Sašu, ni na jednom takmičenju ona nije imala konkurenciju. Narednih godina, gde god se pojavila kroz celu Ameriku, ova devojčica je osvajala samo zlato u svim kategorijama. Postala je nacionalni šampion."

Koliko je ritmička gimnastika popularna u Americi?

"Nažalost ovaj evropski sport se ne promovise dovoljno u Americi. Veliki broj Amerikanaca i ne zna da je ovo olimpijski sport već 50 godina. Amerikanci guraju sportsku gimnastiku, a ne ritmičku. Tu imaju uspeha otkad su doveli Nadju Komaneči kao trenera i naravno opet su prisvojili evropsku školu. Sada sa porastom populacije Rusa i Ukrajinaca, ovaj sport je počeo da se ovde malo više promovise. U oba kluba gde je naša Saša išla, treneri su iz Ukrajine i klubovi su ukrajinski. Američkih trenera nema uopšte, tu i tamo možete da vidite samo ponekog američkog sudiju. Žena sa naših prostora koja je veoma uspešna u ovome, Jadranka Atanasković, glavni je sudija za naš region i ona organizuje takmičenja za gimnastiku, pokušavajući da promovise ovaj sport.

Dolaskom ukrajinskih devojčica, koje treniraju od svoje druge-treće godine, konkurencija se znatno povećala, ali Saša je i dalje u vrhu. Ponekada ne osvoji

prvo mesto, ali onda je tu drugo, a ponekad i treće mesto, ali u našem regionu i dalje je ubedljivo prva. Ubedljivo je prva za Čikago, za Illinois i za region. Medjutim, imate određene škole kao sto su BURLO u Kaliforniji, koja ima, kako oni to zovu "homskuling", gde su deca u suštini na gimnasti-

zato što se uključila i u grupno treniranje, ali ona ima i dodatne časove baleta po dva sata i još dodatno mentalni trening sa psihologom, koji ih priprema kako da se nose na takmičenjima sa koncentracijom i tremom. Jer kako one rastu tako postaju sve više svesne odgovornosti i stres je sve veći.

Ima mnogo devojčica koje su savršene na treninzima, ali kada dodju na takmičenje one ne mogu da pokažu to što znaju jer ih jednostavno stres proguta.

S a š a sada radi sa obručem, trakom, loptom i čunjevima, svi ti elementi su povezani velikom preciznošću i tu stres mora da bude isključen. Jer ako ruka

zadrhti ili se potez ne odmeri dobro, to može da bude kobno. Zato je neophodno i to mentalno treniranje."

U kom uzrastu dobijaju uz vežbe i časove baleta, dodatne privatne časove i mentalne pripreme?

"Sve dobijaju odmah, jedino se sa mentalnim treninzima kreće kada imaju oko 10 godina.

Jer one najveće rezultate postižu kada su u srednjoj školi, do nekih 18, 19 godina. One su seniori sa 15 godina. Saša će uskoro da napuni 13, ima još malo vremena da se provuče kao junior i onda prelazi u seniore. Loša strana ovog sporta je da one završavaju jako rano.

Na početku imaju tri discipline, jedna je bez rekvizita a dve su sa rekvizitima. I u svakom sledećem nivou se dodaju discipline, da bi na kraju svaka bila sa opremom. Pored težine vežbe, ocenjuje se i umetnički deo, jako je bitna i muzikalnost, to jest moraju da budu besprekorno tačne u taktu u svakom deliću sekunde dok izvode sva bacanja, skokove, hvatanja. Umetnički dojam može da bude jako subjektivan, svaki sudija će joj dati onakvu ocenu kako je on to doživeo. Na nedavnom takmičenju na kome je učestvovalo stotinak najboljih devojčica Saša je bila prva sve do zadnje discipline i u poslednjem momentu je devojka za 0,1 poen bila ispred nje, što je nju ostavilo na drugo mesto."

Da li je ovo skup sport?

"Veliki je problem što tu nema nikakvih benefita, od škole nema privilegije, niti po školama postoje ove discipline, kao što je slučaj sa nekim drugim sportovima, gde vas čak finansiraju i prime na koledže. U ritmičkoj gimnastici sve finansiraju roditelji. Na mesečnom nivou njeni treninzi prevazilaze \$2,000. Njen jedan triko

košta 500-600 dolara, a ona mora da ma 4 različita trikoa za 4 različite discipline na jednom takmičenju. A tu dolazi i ostala oprema i sva njena putovanja, kojih stvarno ima puno u toku godine, mesečne članarine, za sva takmičenja mi plaćamo ulaz. Finansijski je zahtevno, ali se u suštini snalazimo, jer smo se posvetili njoj i njenom talentu."

Da li ste vi otvoreni ukoliko bi se pojavio sponzor za njena takmičenja, s obzirom na to da ovde ima dosta naših uspešnih ljudi?

"Naravno da smo otvoreni, to bi bilo od velike koristi, za sav taj njen dugogodišnji trud i rad, jer ko zna dokle će ona stići iduće godine."

Koji su vam naredni planovi i očekivanja?

"Idemo za Kanadu sledeće nedelje, To je čuveno PANAM takmičenje koje je na olimpijskom nivou, gde deca mogu da osete kako izgleda olimpijska scena. Nakon toga slede kvalifikaciona takmičenja, najpre u Majamiju, a dve nedelje nakon toga ELIT, veoma teško i zahtevno takmičenje za ulazak na nivo 10 i plasiranje u nacionalni tim, gde se bira samo 12 devojčica iz cele Amerike.

Činjenica da ona ne bi mogla zbog godina u to nacionalno takmičenje ove godine, jer devojčice moraju da imaju najmanje 13 godina, a ona ih puni 18. maja. Ali očekujem da će ući u nivo 10.



ci po ceo dan, a da školu obavljaju posle gimnastike od kuće, onlajn. Oni se ne mogu porediti sa ostalim školama i klubovima, jer ta deca treniraju svaki dan po 8 sati i posvećena su samo gimnastici."

Koliko Saša sada vežba i kakav izgleda jedan njen dan?

"Saša sada trenira svaki dan po tri i po sata posle škole. Vikendom ima trening 4 i po sata



Ova godina joj je jako dobro krenula. Bili smo u Rimu, Londonu i Dubaiju, na takmičenju koje je za njenu generaciju i što je priprema za kvalifikacije, a zatim sledi čuveni ELIT. U Dubaiju je bila savršena, takmičila se u tri discipline i u sve tri je osvojila zlato. U Rimu je isto tako imala 3 discipline, a osvojila je 2 zlata. Za sada je konstantna u uspesima, uvek u vrhu, a videćemo kako će ići dalje s obzirom na to da sada ulazi u pubertet, i sada se tu i tamo menjaju raspoloženja i reakcije.“

Koliko je sve ovo do sada uticalo na njenu zrelost i odrastanje?

“Ona je izrazito odgovorna i tačna, svuda mora da bude na vreme. Ustaje sama ranije da bi se spremila za školu. Završava sve svoje zadatke na vreme, uvek stiže da nauči lekciju.

Mislim da je sve to naučila kroz ovaj sport. Ona je profesionalna od kada je počela, jer je sa 7 godina već imala 4 puta nedeljno treninge. Vremenom su se dodavali treninzi.

Nakon svakog pada u životu, naučila je da treba da ustane i da nastavi istom ili još većom snagom. Kada izadje na podijum i doživi peh, u stanju je

da to prevaziđe za jako kratko vreme i da krene dalje kroz oslobodjena onoga što se desilo pre toga.”

Pored svih ovih obaveza, da li Saša ima neki hobi?

“Da, u poslednje vreme voli kada se osami da crta, da se tako odmara. Kao i sva deca i ona voli da vreme provodi na mobilnom telefonu. Zna ona i igrice, prati šta ostala deca znaju, ali u granicama svojih mogućnosti.“

Da li se spremate za Olimpijadu?

“Sada za Pariz ne, ali ko zna, možda za sledeću. Ona će svakako tehnički biti na nivou kakav je potreban, ali da vidimo koliko će tu biti umešana i politika, jer nažalost kao i svuda toga ima i u sportu, a mi nismo u prilici da doniramo novac nekome da bi ona ušla u određene kvalifikacije, kako bi ušla u Nacionalni tim. Ona je i srpski državljanin, tako da imamo još neke ideje, ali sve zavisi od nje, njene velike volje i ljubavi.“

Inače Saša radi sa vrsnim trenerima, koreografom Ukrajinkom Olenom Ditričejko, koja ima reputaciju atletičarke svetskog ranga, a dva puta nedeljno trenira balet kod Aleksandra Kopčinskog, iz škole

Boljšog teatar. Mentalne pripreme radi sa psihologom dr Nikolom Milinkovićem, koji radi sa teniserima, a sa Sašom je počeo da radi na raznim tehnikama disanja i samokontrole koja joj je neophodna pred nastup.

Saša je zahvaljujući svojim izvrsnim rezultatima, već dva puta pozvana i boravila u prestižnom U.S. Olimpijskom gimnastičarskom kampu u Lejk Plasidu. Tu je imala čast da radi sa trenerima Nacionalnog tima. Njen klub je takodje organizovao jednomesečni boravak u kampu u Minsku gde je trenirala sa njihovim velikim sportistima.

Inače, Saša je učenica 7. razreda osnovne škole “Fairview South Elementary School” u Skokiju i ima sve petice, i pored toga što dosta odsustvuje sa časova, odličan je djak i ništa ne zapostavlja zbog svojih aktivnosti u sportu.

Pre samog odlaska u štampu ovog broja, upravo saznajemo da je Saša na kvalifikacijama za ELIT osvojila ponovo sva zlata i jedno srebro i postala Grand šampion za sve uzraste.

Redakcija lista Ogdalo Saši Zgonjanin želi još mnogo uspeha, do odlaska na sedecu Olimpijadu.



Mnogobrojne medalje i priznanja koje je osvojila Saša Zgonjanin

SLOBODANKA JE TU ZA VAŠE TAKSE

HRISTOS VASKRSE!

TEL: 312.622.4246
slobodankabubic@aol.com

**ČESTITKA IZ ORDINACIJE
DOKTORA JOVANA ČUPIĆA**



NAŠ DR JOVAN ČUPIĆ koji za sobom ima dugogodišnje iskustvo u svom poslu Pridružio se praksi Dr Spiritovic dds i dr Closs DDS u DENTAL ORDINACIJI KISS

3500 W. Dempster St. Skokie

Srećne Uskršnje praznike želi vam dr Jovan Čupić sa svojim kolegama iz KISS ORDINACIJE

**Tel: 773. 465. 2600
Dr Čupić: 847. 401. 7407
Dr Čupić je tamo svake srede, a subotom po zakazanom terminu.
Za lep i zdrav osmeh dr Čupić i KISS Dental**



FILM “RUSKI KONZUL”

Pošto je imao čast da zatvori ovogodišnji Fest, film “Ruski konzul” stigao je i u bioskope uz pratnju odličnih kritika i aplauza koje je dobio nakon projekcije. I pres-konferencija održana povodom filma bila je kreata predstavnicima medija. Pored uobičajenih kazivanja protagonista o likovima koje tumače, pažnju je posebno privuklo izlaganje Vuka Draškovića, autora istoimene knjige po kojoj je ovo delo snimano, kao i režisera Miroslava Lekića sa njegovim sećanjima na glumca Žarka Lauševića. Njih dvojica su prijateljevali decenijama, a u “Ruskom konzulu” Žarko je ostvario svoju poslednju ulogu pre nego što je preminuo prošlog novembra.

O čemu se radi u “Ruskom konzulu”? Pratimo sudbinu psihijatra Ilije Jugovića koga posle smrti pacijentkinje Komunistička partija po kazni premešta iz Beograda na službu u Prizren, i daje mu poziciju lekara opšte prakse u lokalnoj bolnici. Tu upoznaje profesora istorije Ljuba Božovića, naizgled psihijatrijskog bolesnika i samozvanog “ruskog konzula” koji tvrdi da će uskoro “Rusija opet biti Rusija, a Kosovo će opet biti srpsko”. Protiv Srba tamo vode kampanju lokalni albanski moćnici, prikriveni separatisti, komunistički kadrovi na položajima.



Najmoćniji medju njima je Halit Beriša koji surovim metodama tera Srbe da se iseljavaju, zastrašuje ih, onemogućava zdravstvenu zaštitu, maltretira porodice, budi teskobu. Sada na red dolazi i Ljubo Božović koga Beriša pokušava da izbac iz kuće i sa Kosova. Ljubo odbija da proda kuću, sukobljava se sa Berišom, a u pomoć mu priskače doktor Ilija.

Fatalni putevi

Miroslav Lekić je reditelj sedam dugometražnih igranih filmova (“Bolje od bekstva”, “Lavirint”, “Nož”, “Dogodilo se na današnji dan”, pored ostalih) i mnogih epizoda brojnih TV serija (“Sva ta ravnica: Jagodići”, “Otvorena vrata”, “Švindleri”, “Senke nad Balkanom”, “Gore dole”... a u “Državnom službeniku” okupio je na istom

mestu svoja dva omiljena glumca — Lauševića i Dugalića). Lekić je i više od tri decenije blizak prijatelj i poslovni partner i Vuka Draškovića — ekranizovao je svojevremeno i njegov roman “Nož”. Još tada, pre dvadesetak godina postojala je idejada se odmah snima i “Ruski konzul”, ali nisu uspeli da sakupe potreban novac.

— Cela ta Draškovićeva trilogija “Nož”, “Molitva” i “Ruski konzul” pisana je osamdesetih godina prošlog veka, a aktuelna je i danas kao odraz društva u kome živimo — kaže Lekić. — U tim delima Vuk je predvideo događaje koji dolaze. Iako je tema aktuelna, nismo želeli da nudimo rešenje situacije u kojoj se nalazimo, već samo da predložimo način na koji bi to moglo da se reši. Svi u ekipi smo bili svesni složenosti teme koja lako može da izazove kontroverze i rasplamsa strasti. Mislim da su razgovori jedini put, čak i razgovori u kojima se obe strane međusobno optužuju, jer to su, ipak, razgovori a onda postoji i nada da se do rešenja stigne.

Roman i film obraduju period od 1973. do 1983. godine u Jugoslaviji, a posebno na Kosovu i Metohiji. To je bilo vreme kada su jugoslovenske republike zahvaljujući promeni Ustava zemlje pravno postale države



i kada je došlo do “erupcije kosovskog vulkana čija će se lava ubrzo razliti po celoj onoj velikoj državi koja se zvala Jugoslavija“, kako je to objasnio Drašković i dodao: “Dobro je što je film stavio akcenat na kosovsku ranu kao izvor nesreće i za Srbe i za Albance koji grobovima jedni drugima dokazuju čije je ono. A ono je Božije. Jednosmerni putevi fatalni su na Kosovu. To shvata i junak romana kada kaže: “Zbog Kosova sam postradao na Kosovu, zbog Kosova sam prognan sa Kosova, zbog Kosova sam izgubio i Kosovo“!

Zamalo braća

Vatra koja je devedesetih zahvatila Jugoslaviju i “zlo devedesetih“ nisu tema ove priče “ali se u njoj ubedljivo čuje topot nadolazeće nesreće i tragedije svih koji su u njoj živeli, i na Kosovu, i u Srbiji i u celoj Jugoslaviji“, dodao je pisac koji je četiri godine radio na scenariju za “Ruskog konzula“, savetujući se sa Draškovićem i Lauševićem oko svega. “Konzul“ se vremenski nadovezuje na “Nož“, ali može da se prati izdvojeno i u tu svrhu su biografije junaka romana izmenjene za potrebe zasebnog filmskog dela, ali je zadržana suština njihovog delovanja iz samog romana.

Činjenica da u “Ruskom konzulu“

jski razmestio tako da budu na suprotnim stranama. U tim smutnim vremenima jedino što čovek može da učini jeste da ostane čovek.

Glumac je tokom Festa razmišljao i o pravdi povezanoj sa temom filma:

— Svi želimo da se pravda dogodi onako kako je mi zamišljamo i onda kada mi to želimo, ali ona nekad nije tako brzo moguća, čak ni u periodu jednog ljudskog života. Neke pravde se čekaju vekovima, a neke se nikada ne dogode, a mnoge pravde koje nisu po našim merilima ostaju zauvek skrivene za nas. Naravno da je nepravda kada ti neko nešto otme, ali uvek treba da se pitamo koji je moj udeo u opštoj nepravdi, da li sam ja u svom malom životu uvek pravedan u odnosima prema ljudima.

Posveta arku

Žarko Laušević je već pred početak snimanja znao da je teško bolestan, ali nije dozvolio da to utiče na rad u ekipi. Miroslav Lekić je prvi put sa Žarkom radio još 1987. u delu “Dogodilo se na današnji dan“, i posle, gotovo na svakom filmu koji je Lekić režirao. Ipak, kako je to Miroslav objasnio na pres-konferenciji, ni on ni Žarko nisu mogli da uživaju u plodovima svog rada.

Premijera njihovog sledećeg filma



igra glumačka ekipa iz cele bivše Jugoslavije, uključujući i one sa Kosova i Metohije (sve albanske likove igraju Albanci, izuzev jednog kojeg tumači Svetozar Cvetković), govori da su autori filma uspeali da budu objektivni i maknuti od dnevne politike. U prvoj glumačkoj postavi su, pored Lauševića, Cvetkovića i Dugalića, još i Paulina Manov, Visar Viška, Danica Radulović, Mensur Šafćiju, Konstantin Fidanov, Slaviša Čurović, Nada Macanković, Enver Petrovci, Petar Zekavica i Tamara Aleksić.

Nebojša Dugalić potvrđuje da su se autori trudili “da što više apstrahuju bilo kakav ideološki okvir priče“:

— Trudili smo se da ne sudimo, već da posmatramo sudbine ljudi koji su se zatekli na tom prostoru u ono vreme i to kako oni nose breme, svoje, i države u kojoj žive. To pokazuje i, recimo, scena u zatvoru u kojoj se Ilija rastaje sa svojim prijateljem Albancem, kada gledaoci shvataju da su u drugačijim okolnostima njih dvojica mogli da budu kao rodjena braća, ali ih je neko istori-

“Bolje od bekstva“ održana je 1993. godine, pre nesrećnog ubistva u Podgorici koje je Žarka odvelo u zatvor. Po izlasku na slobodu, Laušević i Lekić snimili su “Nož“ čija je premijera bila svega nedelju dana pre početka bombardovanja naše zemlje i — naravno — film je zaboravljen. Posle toga Laušević odlazi u Ameriku i zbog pravnih stvari u poslednjem trenutku odustaje od glavne uloge u “Lavirintu“ (2002) koju mu je Lekić namenio. Rola je pripala Draganu Nikoliću. I sada, sa “Ruskim konzulom“... Žarko nije stigao ni da vidi konačnu verziju filma.

— Četiri godine smo ga spremali i Žarko nije bio samo glumac, učestvovao je i u pisanju scenarija i pošto je već bio bolestan kada se snimalo, imali smo prilike da vidimo dva različita Žarka, jednog pre nego što se kamere uključe i drugog koji nastaje kada se čuje “Akcija“! Njegova energija i posvećenost bili su fascinantni s obzirom na okolnosti. Ovaj film posvećen je njemu, jer da nije bilo Žarka ne verujem da bi bilo i “Ruskog konzula“. Piše Srdjan Jokanović

ФИЛМ МИРОСЛАВА ЛЕКИЋА

РУСКИ КОНЗУЛ

ПО РОМАНУ ВУКА ДРАШКОВИЋА

Premijera u Čikagu

22. MAJ, 7:30PM

LANDMARK'S CENTURY CENTRE CINEMA

УМРЕЖЕ ЖАРКО ЛАУШЕВИЋ, НЕБОЈША ДУГАЛИЋ, ВИСАР ВИШКА, ПАУЛИНА МАНОВ, СВЕТОЗАР ЦВЕТКОВИЋ, НАДА МАЦАНКОВИЋ, ДАНИЦА РАДУЛОВИЋ, МЕНСУР ШАЋИЈУ, ЕНВЕР ПЕТРОВЦИ, ЉУБИША САВАНОВИЋ, ПЕТАР ЗЕКАВИЦА

СЦЕНАРИЈА И РЕЖИЈА МИРОСЛАВ ЛЕКИЋ ДИРЕКЦИЈА ДАМИР ТОНКОВИЋ МУЗИКА ПЕТАР ЈАКОВИЋ УМНС ИРЕНА МАРЈАНОВ, ИВАНА ЈАНЧИЋ КОСТАНИКА СНЕЖАНА КАРП

УМРЕЖЕ ТАТЈАНА ВИДАНОВИЋ, ТАМАРА МИЛИЋЕВИЋ, АЛЕКСАНДАР ПРОТИЋ, БРАНКО ЂОРЂЕВИЋ, АЛЕКСАНДАР КОВАЧ, РОМАН ГОРШЕК, ДИПЛОМАТИЈА ИВАН ЧОЛИЋ

РЕЖИЈА ЖАРКО ЛАУШЕВИЋ

ПРОДУКЦИЈА ДРАГАН ЂУРКОВИЋ

ВИЗОНТЕАМ Телеком Србија

art VISTA

KARTE: SERBIANFILMFEST.COM



РЕЗЕРВИШИТЕ ОВАЈ ДАТУМ
MAY, 22. 2024.



Landmark's Century Centre Cinema
2828 N Clark St, Chicago, IL 60657

Parking u zgradi bioskopa sa validacijom \$4.00

Dvanaest lica traži pisca

TIM VUČIĆ PROTIV TIMA ANTI-VUČIĆ

Sud u Njujorku prošlog meseca sa dosta muke izabrao 12 porotnika koji će odlučiti je li Donald Tramp nevin ili kriv na istorijskom procesu prvom američkom predsedniku protiv kog je po isteku mandata dignuta krivična optužnica. Svaki je potencijalni porotnik prvo morao da popuni formular sa 42 pitanja, od toga ko su mu omiljene novine, TV i radio stanice (i podcasti!), do toga prati li Trampa na nekoj društvenoj mreži i pripada li nekoj anti-Tramp grupi. Jeste li sigurni da ste u stanju da budete fer i nepristrasni i da u ovom slučaju donosite odluke u korist ili protiv neke osobe nezavisno od njene rase, boje, porekla, političkog uverenja, seksualne orijentacije, životne dobi ili stepena invaliditeta? Obećavate li da ćete paziti da ne dozvolite da stereotipi o pojedincu ili grupi utiču na vaše rasudjivanje?

Negde pri kraju sud pita porotnike ima li kod njih možda nekih već postojećih "snažnih uverenja" za ili protiv Trampa. E tu sam se skoro zagrcnula.

Jer, budimo realni, kakve su uopšte šanse da nadjete 12 Njujorčana ravnodušnih na Donalda Trampa? A ako su, tokom proteklih osam godina, takvi pojedinci zaista ostali pod kakvim njujorškim staklenim zvonom, pa ih sud slučajno pronašao, jesu li to stvarno ljudi kojim treba poveriti zadatak od kog može da zavisi tok američke istorije? Jer blizu pola Amerike ionako već veruje da je Tramp možda kriv za ono za što ga optužuju, ali veruje i da Tramp ne bi bio na optužnici da nije bio na listiću za novembarske predsedničke izbore.

Možda će sve da izadje na dobro, možda porotnici nisu lagali da su nepristrasni ljudi lišeni predrasuda, koji informacije sa Trampovog sudjenja neće komentarisati sa rodbinom, komšijama i prijateljima. Prvo je izabran jedan što kaže da prati i liberalni Njujork tajms i prvi američki tabloid Dejli njuz, gleda konzervativnu Foks televiziju, ali i ultraliberalni MSNBC kanal.

Poredjenja radi, kod nas bi to bio čovek sledećeg političkog profila i medijskog ukusa: ravnomerno prati i Politiku i Danas, naizmenice gleda N1 i Pink, pa se



tek onda opredeljuje.

I drugi su Trampovi porotnici izgleda birani po ovom ključu (da nisu ideološki isključivi kad su mediji u pitanju), a prevladaju oni koji su priznali da na Trampa snažno reaguju, ali tako što im se neke Trampove odluke i izjave sviđaju, a neke ne sviđaju. "Nije moja šolja čaja", rekla je jedna žena, ali tvrdi da je u stanju da ostane "otvorenog uma".

Mi nemamo porotnički sistem, ali ne mogu da se, uoči beogradskih izbora zakazanih za 2. jun, glasno ne upitam. Ko bi u Beogradu uspeo da nadje 12 lica koja ne pripadaju ni timu Vučić, ni timu anti-Vučić? Koja ne gaje ni simpatije, ni antipatije prema predsedniku? Koja svoje društvene i profesionalne zadatke obavljaju bez skrivene namere, odnosno želje da nekog favorizuju, a drugom naude.

Porotnike ne moramo da tražimo. Ali zar ne bi bilo logično da nepristrasne i objektivne ljude najpre tražimo među novinarima? Na kraju krajeva, moja se profesija izdaje za objektivnu. Mi tvrdimo da su nas još na fakultetu naučili da činjenice razlikujemo od mišljenja, da se automatski ne priklanjamo nijednoj strani u sporu, već da ih sve saslušamo sa jednakom pažnjom.

Bilo bi logično, ali se pitam kako bi taj eksperiment uspeo. Neću da tvrdim

da profesija reporter nema više kolega koji teže nepristrasnosti. Ali novinari se kreću u paralelnim svetovima i ni kafu više ne piju sa neistomišljenicima. Imamo u Srbiji odličnih novinara, boljih od opšteg stanja novinarstva i medija u kojim rade, ali kad bolje razmislim, znam samo jednu koleginicu srednje generacije koja bi se u američki formular savršeno uklopila. Jednu za koju pouzdano znam da ne želi da pomogne ni timu Vučić, ni timu anti-Vučić.

Već samo da se bavi novinarstvom. Ne gaji simpatije ni za jednu političku partiju u Srbiji, ne duguje lojalnost nijednom političaru.

Prošla bi i na detektoru laži! Igla na instrumentu ne bi podivljala kad ona kaže da ne navija ni za koga, ni protiv koga.

I kako je izbegla polarizaciji srpskog društva?

Pa nije joj izbegla, bez posla je. To što je radila za vladin medij više nije mogla da zove novinarstvom, da bi otkrila da ni prelazak u antivladin medij nije bolji izbor, sem kad je visina plate u pitanju.

Rugala sam se njujorškom sudu i njegovoj pretenziji da nadje ljude koje nije zahvatilo belo usijanje, ali ni mi ovde u Srbiji ne bismo lako medju sobom našli 12 novinara za koje bi kolege stavile ruke u vatru da će u svakom trenutku biti savršeno nepristrasni i profesionalni kada je u pitanju političar oko kog je zemlja duboko podeljena. Ili njegov arhival.

A kako stojimo sa biračima otvorenog uma? Koliko je onih koji ne veruju ni N1 ni Pinku, već gledaju i jednu i drugu TV, uporede Politiku, Danas i ponudu na podcastima, pa tek onda idu na birališta?

Možda ćemo saznati 2. juna.

Ljiljana Smajlović

СВѢТА ГОРА™ · МОНТАГОС™
ОСВЕШТАН 15. ЈУЛА 2000. ГОДИНЕ

СВѢТА ГОРА · АУТЕНТИЧАН
СРПСКИ ПРАВОСЛАВНИ ПОГРЕБНИ ЗАВОД

ДУШАН И МИЛОШ ЋОРЂЕВИЋ
ВЛАСНИЦИ

3517 N. Pulaski Road, Chicago IL 60641
Telephone 773.588.2200 + Fax 773.588.5300
www.svetagora.com - info@svetagora.com

Venetian
MONUMENT COMPANY
since 1912

Jela Potulich
Consultant Designer/Sales

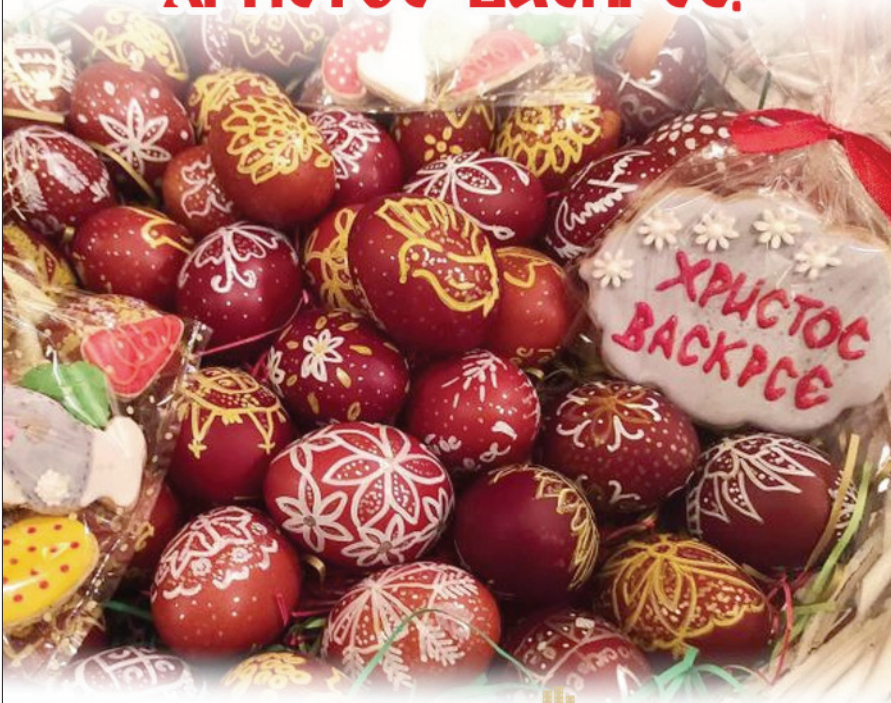
527 N. Western Ave.
Chicago, IL 60612

Phone: 312-829-9622
Fax: 312-829-9663

sales@venetianmonument.com

СВОЈИМ ЧИТАОЦИМА И ЉУБИТЕЉИМА ФИЛМА
СРЕЋНЕ ПРАЗНИКЕ ХРИСТОВОГ ВАСКРСЕЊА
ЖЕЛИ РЕДАКЦИЈА ОГЛЕДАЛА И
ОДБОР СРПСКОГ ФИЛМСКОГ ФЕСТИВАЛА

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!



РЕПОРУЏУЈЕМО СРПСКОГ ПЧЕЛАРА



Сиров
мед

Прополис
капи

Полен

МНОГО
ВИШЕ...

РЕПОРУЏУЈЕМО

100% сирови, нефилтрирани
и природни производи

**Природни, локални мед са
пчелињака Honey Land Apiaries**

Производе произвеле наше пчеле на
пашњацима у Burlington, IL и околини

Посети те нас: HoneyLandApiaries.com

LOU SREJOVIĆ
Accounting Service

2340 S River Rd Ste 208
Des Plaines IL 60018

tel: 773.545.6288 fax: 773.545.6377

*Srećne uskršnje praznike,
svojim klijentima,
saradnicima i svim Srbima
široм planete,
želi Ljubiša Srejović sa
svojim radnim timom.*



**ХРИСТОС ВАСКРСЕ!
ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!**



**Srećne vaskršnje
praznike želi vam**

BEOGRADŌ
café & restaurant

Happy Easter Day!

EST 2004
City Fresh
MARKET

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Domaći proizvodi visokog kvaliteta za vašu trpezu,
za svaku priliku.

WWW.CITYFRESHMARKET.COM



UZ IMPERIAL EAGLE VAŠ USPEH JE ZAGARANTOVAN

Vrše transport robe po čitavoj Americi
24 časa dnevno 7 dana u nedelji.



**IMPERIAL
EAGLE EXPRESS, INC**
Imperial Eagle Express, Inc
859 Sivert Dr.
Wood Dale, IL 60191
866-801-1585



**CHEETAH
TRUCKING, INC**
Cheetah Trucking, Inc
1509 Industrial Dr.
Itasca, IL 60143
630.384.1820



**ROYAL CROWN
LOGISTICS**
Royal Crown Logistics, Inc
7305 N. Kostner, ave
Lincolnwood, IL 60712
630-451-7660

**Srećne Uskršnje praznike
saradnicima žele Jasna i Svemir**

ХРИСТОС ВАСКРСЕ! ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!

PARK RIDGE VISION
350 S. Northwest Highway
Park Ridge, IL 60068
Phone: **847.823.8283**



**PARK RIDGE
VISION**

Specijalizovana ordinacija za vision rehabilitaciju dece i
odraslih sa poremećajem strabizma, ambliopije, i binokularnih
smetnji koji mogu potencijalno da utiču na učenje

**Svojim pacijentima,
saradnicima i prijateljima
SREĆNE USKRŠNJE PRAZNIKE
želi Dr VESNA SIMIĆ**

Vesna Simic,
O.D., FCOVD
Clinical Associate
Park Ridge Vision
The Progressive
Myopia Center



**POBOLJŠANJE ŽIVOTA POBOLJŠANJEM VIDA
OČNA ORDINACIJA ZA CELOKUPNU PORODICU.**

DR. VESNA SIMIĆ O. D.
GOVORIMO VAŠ JEZIK

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

847-823-8283
Drsimic@prvisioncare.com

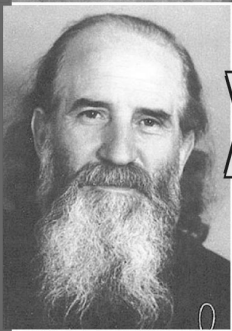
СЛАВА НАД СЛАВАМА ХРИШЋАНСКОГ СВЕТА



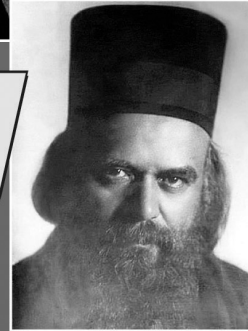
Дан победе

ЖИВОТА НАД СМРЋУ

Исус Христос је васкрсењем из мртвих извео људски род из пакла и узнео у рај, дарујућу му бесмртност



Ава Јустин Поповић



Николај Велимировић

Христос васкресе! Ваистину васкресе! Ето, у четири речи сва судбина свих људи свих времена! У четири речи сва историја рода људскога! У четири речи твоја историја и моја. У четири речи највећа револуција у свима човечанским световима, највећа прекретница, највећа скретница. Када је воз људског живота, који је јурио шумама смрти, скренуо одједанпут ка бесмртности, све се изменило. Преврат невиђен! Шта се десило то са родом људским? Васкрсењем Својим Господ је из пакла извео род људски и узнео у Рај. Господ је из ништавила, из небића, васкрсао људско биће у Живот Вечни. Господ је отео човека од ђавола и дао га у загрљај Богу. То је Ускрс! То је Васкрс! Највећа, заиста, револуција у свима све-

товима. Ово је део беседе Светог Аве Јустина Поповића на други дан Васкрса 1966. године. Две деценије раније, у Чикагу, свети владика Николај Велимировић је, честићајући славу на славама хришћанског света, узвикнуо: "После најтамније ноћи освануо је најсветлији дан у историји рода људског. После Великог петка грануо је Васкрс. Ово се догодило како је видовити Господ наш рекао и прорекао. Осуђени Христос јавио се као судија света. Избијено и убијено тело

Његово оживело је. Попљувано лице засветлило се као сунце." Највећи хришћански празник ове године се слави 16. априла и по јулијанском и по грегоријанском календару, тако да га заједно

Отворена врата раја

Обичај је да се ујутру, на Васкрс, сви укућани омрсе јајетом. Оно је симбол живота и плодности, па се до данас сачувао обичај да се ускршне јаје закопава у мравињак, јер се верује да то доноси срећу и напредак у домаћинству. У Шумадији се прво јаје нашарано за Ускрс назива чувар, па је чувано ради здравља, као лек. Прво обојено јаје за Ускрс је у Горњој Пчињи одношено на њиву коју су протекле јесени прву узорали, да га сунце огреје, а у подне су га доносили отуд и чували преко године као лек, или су га закопавали у земљу са озимим усевима, да не би пао град. Љуске јајета су мрвљене, да се не би у њима могле вештице превести преко воде. По народном веровању, у седмици од Ускрса до Томине недеље врата раја су отворена, и душа особе која у тим данима умре иде право у рај. У прошлом веку су, стога, сва врата на олтару и цркви била у овој седмици отворена.

обележавају православци, католици и протестанти. Исус Христос је васкрсењем из мртвих победио смрт и свим људима од Адама и Еве до последњег човека на Земљи даровао вечни живот. Без Васкрса хришћанско веровање не би имало никаквог смисла. Зато је то празник тријумфа живота над смрћу и добра над злом. Према једном од веровања, на дан кад је Христос умро на крсту и потом сахрањен, крај његовог гроба постављена је јака стража. Стражари су управо јели кад је један од њих рекао: "Кад ова печена кокош полети и снесе црвено јаје, онда ће Христос устати." Истога ча-

са то се и догодило - кокош је снела црвено јаје, а Христос се раширених крила уздигао на небо. По другом предању, после догађаја на Голготи, Марија Магдалена обрела се у Риму, да је прими лично цар Тиберије. Пришла му је уз речи: "Христос васкресе." На његову констатацију како може мртав да устане: "У то је немогуће веровати, као и веровати да ово бело јаје може постати црвено", догодило се - чудо. Јаје је постало ружичасто, па тамно, на крају јаркоцрвено. Постоји и легенда да су се становници Јерусалима ругали хришћанима да Христос није васкрсао, јер је то немогуће, као што није могуће да кокошке снесе црвена јаја. Следеће године, на дан Васкрса, све кокошке у Јерусалиму снеле су црвена јаја...

DJURDJEVDAN – GRANICA IZMEDJU ZIME I LETA

Srpska pravoslavna crkva i njeni vernici 6. maja slave jedan od najvećih i najradosnijih prolećnih praznika, svetog velikomučenika i pobedonosca Georgija — praznik poznat u narodu kao Djurdjevdan. To je krsna slava mnogih Srba i nalazi se na četvrtom mestu po zastupljenosti među svim našim slavama. Prema narodnoj pesmi, bila je to slava i Kraljevića Marka. Nezvanična je slava "Delija", navijača Crvene zvezde, obeležavaju ga Goranci, a Romi ga proslavljaju kao svoj najveći kulturno-verski praznik kroz kult žrtve jagnjeta i zovu ga Erdelezi. Slave ga i u Turskoj, Makedoniji, Rumuniji, Moldaviji i Hrvatskoj, pa je na inicijativu ovih zemalja i naravno Srbije, zatraženo da UNESCO Djurdjevdan proglasi zajedničkom nematerijalnom kulturnom baštinom. Zvanično UNESCO je 2017. godine "Djurdjevdan: Dan proleća" uvrstio na listu nematerijalnog kulturnog nasledja.

U narodu Djurdjevdan se još slavi i kao sveti Georgije ili sveti Djordje, koji je jedan od devet velikomučenika i prvih stradalnika za hrišćansku veru. Prema raznim verovanjima i predanjima, taj slavni svetac bio je veoma lep i stasit, ali i plemenit, pošten i hrabar. On je rođen u Kapadokiji, a odrastao je u Palestini. U toj zemlji postao je i vojnik zbog čega je na ikonama prikazan kao ratnik na konju, sa kopljem u ruci. Svoju hrabrost sveti Djordje je dokazao već u dvadesetoj godini, kada je dospao do čina tribuna u službi cara Dioklecijana. U to vreme car je započeo veliki progon hrišćana, a mladi Djordje je stupio pred cara i odvažno rekao

da je i on hrišćanin. Time je počelo njegovo stradanje za veru. Iz istog razloga, on na gotovo svim ikonama probada strašnu aždaju, koja predstavlja mnogobožačku silu koja je "proždiral" brojne nevine hrišćane. Pobedom nad aždajom sveti Georgije je zaustavio i progon hrišćana koji je sproveo dio car Konstantin.



U osnovi ovog praznika, bilo da ga slave muslimani ili hrišćani (pravoslavci i katolici svako po svom kalendaru) je slavljenje proleća, kao i težnja da se kroz rituale i ceremonije koje se praktikuju na taj dan obezbedi blagostanje, plodnost i prosperitet porodice i zajednice. Među srpskim pravoslavnim vernicima glavni obred u seoskim domaćinstvima je istovetan kao i kod proslavljanja krsnih slava. Priprema se slavski kolač koji u crkvi ili u kući lome sveštenik ili najstariji gost. U nekim mesti-

ma, podno planina, sačuvan je običaj da kolač lomi "planinka", odnosno izabrana žena bogato okićina raznim travkama. Ona, prema verovanju, na taj način predstavlja duh prirode i čuvara prerade mleka. Djurdjevdan se vezuje za zdravlje ukućana, udaju i ženidbu mladih iz kuće, plodnost stoke i dobre useve.

Prema običajnom računanju vremena, Djurdjevdan je polutar godine, vreme se računa do i od 6. maja. Ta krsna slava smatrala se granicom između leta i zime, ali i danom u kojem se sprovode mnogobrojni običaji, među kojima je glavni pletenje venaca od bilja, umivanje biljem, kupanje na reci.

Jedan od narodnih običaja je i da uveče, uoči Djurdjevdana, neko od ukućana nakida zelenih grančica u najbližoj šumi i njima okiti vrata i prozore na kući i ostal-

im zgradama, kao i kapije. To se čini da bi godina i dom bili berićetni, "da bude zdravlja, ploda i roda u domu, polju, toru i oboru".

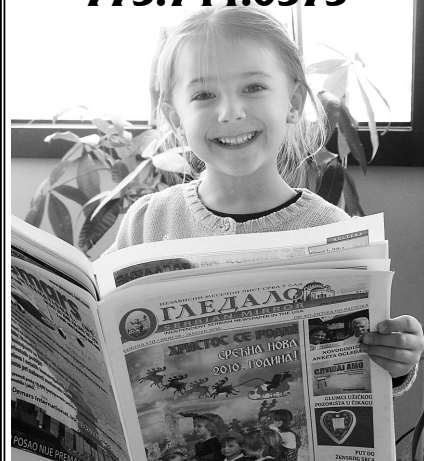
Rano ujutru na sam Djurdjevdan cela sela odlaze na djurdjevdanski uranak i to u šumu ili pored reke — gde se uz igru, pesmu i veselje obeduje za bogatom trpezom sa porodicom i prijateljima. Na urancima mladi se opasuju vrbom prućem — "da budu napredni kao vrba", kite zdravcem — "da budu zdravi kao zdravac", koprivom — "da kopriva opeče bolesti sa njim", grabežom — da se momci grabe oko devojke i selenom — "da im duša miriše kao selen". Takođe, stočari tog dana isteruju svoja stada na ispašu — kako bi bila zdrava, plodna i napredna.

Danas, je ostao sačuvan najzastupljeniji narodni običaj za Djurdjevdan, pletenje venaca od raznog bilja i cveća, koje je toga jutro ubrano na livadama, proplancima i u šumama, a zatim kićenje domova i imanja. Uz to, mnoge domaćice ispletene venčice rado stavljaju i u kuhinju, dok ih muškarcima odnose na njivu i u voćnjake, jer se nadaju dobrom rodu. U mnogim krajevima Srbije venčicama, kao simbolima Djurdjevdana, kite se ovce koje će prvi put biti pomužene, ali i glavni ovan u stadu.

Po narodnom verovanju, ukoliko je na Djurdjevdan vreme loše i kišovito, takva će biti i plodnost i lepota stoke i biljaka tokom cele godine. U suprotnom, ako je vreme lepo, sunčano i toplo, stoka će biti plodna i mlečna, rod dobar, a prinosi visoki.

Svima koji slave Djurdjevdan, želimo srećnu slavu.

**REKLAMIRAJTE SE
U OGLEDALU
773.744.0373**



**OGLEDALO JE LIST
KOJI NAS POVEZUJE!**

General & Cosmetic Dentistry

SCHAUMBURG FAMILY DENTAL CLINIC

650 E. Higgins Rd. Schaumburg, IL 60173

Preventiva
ZUM - beljenje zuba
Braces - ispravljanje zuba
Protetika, implanti
Proteze, porcelanske krunice

Phone: 847-882-7001

ZA PENZIONERE POPUST
Prihvataemo većinu osiguranja

Mike Milenković D.D.S.



Beli zubi osmeh večni i bićete uvek srećni nena design

www.schaumburgfamilydentalclinic.com



ФИЛМ МИРОСЛАВА ЛЕКИЋА

РУСКИ КОНЗУЛ

ПО РОМАНУ ВУКА ДРАШКОВИЋА

Premijera
u Ćikagu

22. MAJ, 7:30PM

LANDMARK'S CENTURY CENTRE CINEMA

УЛОГЕ: ЖАРКО ЛАУШЕВИЋ, НЕБОЈША ДУГАЛИЋ, VISAR VISHKA, ПАУЛИНА МАНОВ, СВЕТОЗАР ЦВЕТКОВИЋ, НАДА МАЦАНКОВИЋ,
ДАНИЦА РАДУЛОВИЋ, MENSUR SAFQIU, ЕНВЕР ПЕТРОВЦИ, ЉУБИША САВАНОВИЋ, ПЕТАР ЗЕКАВИЦА
СЦЕНАРИСТА И РЕЖИТЕР МИРОСЛАВ ЛЕКИЋ ДИРЕКТОР ФОТОГРАФИЈЕ ДАЛИБОР ТОНКОВИЋ МОНТАЖЕР ПЕТАР ЈАКОВИЋ УФС СЦЕНОГРАФИ ИРЕНА МАРЈАНОВ, ИВАНА ЈАНЧИЋ КОСТИМОГРАФ СНЕЖАНА КАРЛ
МАСКЕРИ ТАТЈАНА ВИДАНОВИЋ, ТАМАРА МИЛИЋЕВИЋ СЦЕНАРИЈА БРАНКО ЂОРЂЕВИЋ ДИЗАЈН ЗВУКА АЛЕКСАНДАР ПРОТИЋ КОМПОЗИТОРИ АЛЕКСАНДРА КОВАЧ, РОМАН ГОРШЕК СУПЕРВИЗОР ДИГИТАЛНИХ ЕФЕКТА ИВАН ЧОЛИЋ
ДИРЕКТОР ФИЛМА ЈОВАНА МИЈОВИЋ ПРОДУЦЕНТ ДРАГАН ЂУРКОВИЋ САРДНИК НА СЦЕНАРИЈУ ИГОР БОЈОВИЋ

VISIONTEAM

Телеком Србија

art
VISTA

KARTE: SERBIANFILMFEST.COM



Intervju Prof. dr Igor Mitić

OD HRONIČNE BOLESTI BUBREGA BOLUJE OKO 600.000 GRADJANA SRBIJE

Postojanje bubrežnih bolesti ima ogroman medicinski značaj za pojedinca, a zbog ogromne učestalosti oboljenja i potrebe za angažovanjem celokupnog zdravstvenog sistema, ima i ogroman opšte medicinski i društveni značaj

Nedavno je obeležen Svetski dan bubrega pod sloganom "Zdravlje bubrega za sve". Koliko je važno da se u javnosti govori o zdravlju bubrega i zbog čega?

Bubrežne bolesti su veoma česte, neke su uočljive zbog pojave simptoma koji zabrinjavaju naše sugradjane (krv u mokraći, bol, temperatura, otoci) što ih navodi da se jave lekarima, a druge su potpuno bez simptoma i zbog toga se kasno prepoznaju, što je još opasnije. Na kraju, sva oboljenja dovode do slabljenja funkcije bubrega, što se naziva hroničnom bolesti bubrega (HBB) od koje boluje oko 10% populacije, što predstavlja imponzantan broj od preko 600.000 gradjana Republike Srbije. Jednom nastalo slabljenje funkcije bubrega je progresivno i dovodi do povećanja učestalosti kardiovaskularnih bolesti, smanjenja kvaliteta života, potrebe za čestim medicinskim kontrolama, povećava rizik za bolničko lečenje i nažalost značajno smanjuje dužinu očekivanog životnog veka. Veoma mali broj bolesnika sa HBB, živi dovoljno dugo da se razvije potpuno propadanje funkcije bubrega, što se definiše kao terminalna hronična bubrežna insuficijencija, kada je za održavanje života neophodno lečenje dijalizom ili transplantacija bubrega.

U tom smislu postojanje bubrežnih bolesti ima ogroman medicinski značaj za pojedinca, a zbog ogromne učestalosti oboljenja i potrebe za angažovanjem celokupnog zdravstvenog sistema ima i ogroman opšte medicinski i društveni značaj. Broj bolesnika kojima je potrebno usporiti dalje propadanje bubrežne funkcije je ogroman, i sa ovim problemom se moraju izboriti ne samo medicinski radnici, nego je potrebno opšte društveno angažovanje u smislu dobre informisanosti gradjana Srbije o ovom stanju, kao i promocija zdravih načina života, adekvatne ishrane i fizičke aktivnosti, potrebe za kontrolama i uzimanjem predloženih lekova, koji bi mogli usporiti dalje slabljenje bubrežne funkcije.

Upravo zbog toga je potrebno da se svi upoznaju sa prirodom ovog tihog ali veoma opasnog stanja, prirodom i tokom bubrežnih bolesti, ali i o mogućnostima usporavanja daljeg propadanja bubrežne funkcije. Samo kombinacijom adekvatne informisanosti pojedinaca, adekvatnog rada celokupnog zdravstvenog sistema i dostupnosti novih metoda lečenja možemo usporiti ovu "epidemiju bubrežnih bolesti" i doprineti kvalitetnijem i dužem životu naših sugradjana.

Kao renomirani nefrolog, možete li nam objasniti šta je to



kardio-renalni sindrom i koji su najčešći simptomi koji se javljaju?

Kardio-renalni sindrom se definiše kao postojanje bolesti jednog sistema koje dovodi do pogoršanja funkcije drugog organskog sistema. Stanje može nastati naglo (na primer u infarktu srca dolazi do pogoršanja funkcije bubrega, ili u naglo nastalom oštećenju funkcije bubrega dolazi do pogoršanja rada srca). Ipak, mnogo češće dolazi do hroničnog oštećenja jednog sistema koje dovodi do oštećenja drugog sistema, ili istovremenog postojanja oboljenja oba sistema. U suštini, i kardiovaskularne bolesti i bubrežne bolesti se razvijaju u jednom organizmu, u kome su sve funkcije objedinjene, pa je i nastanak bolesti neminovno povezan sa slabljenjem naizgled udaljenih delova tela. Suština



Dr Igor Mitić

Za medicinske radnike je veoma važna činjenica da ne postoji lečenje jedne bolesti, kod jednog specijaliste, nego da je neophodno lečenje bolesnika kojem je najčešće oboljenjem zahvaćeno više organa, te je potrebno dobro poznavanje ovog sindroma i primena lekova koji istovremeno mogu uticati na više organa

ovog stanja je oštećenje malih krvnih sudova koji postoje i u srcu, perifernim organima, a naročito u bubrežima. Upravo bolesti koje dovode do oštećenja krvnih sudova (poremećaji metabolizma masti sa aterosklerozom, povišeni krvni pritisak i šećerna bolest), dovode do istovremenog oštećenja funkcije jednog i drugog sistema, gde jednom oštećena funkcija srca pogoršava funkciju bubrega, kao i u obrnutom slučaju, gde bolest bubrega dovodi do daljeg ubrzanog pogoršanja funkcije srca.

Upravo zbog toga je i potrebno prepoznati stanja koja dovode do pogoršanja rada ovih životno važnih

organa, i pravovremeno uticati promenama načina života i adekvatnim lečenjem, na usporavanje daljeg propadanja ovih organa, što će svakako dovesti do poboljšanja lečenja bolesnika i produžavanja njihovog života.

Za medicinske radnike je veoma važna činjenica da ne postoji lečenje jedne bolesti, kod jednog specijaliste, nego da je neophodno lečenje bolesnika kojem je najčešće oboljenjem zahvaćeno više organa, te je potrebno dobro poznavanje ovog sindroma i primena lekova koji istovremeno mogu uticati na više organa.

Za kraj, možete li nam reći

kako se leči kardio-renalni sindrom i šta struka, a šta pacijenti treba da preduzmu kako ne bi došlo do nastanka pomenutog sindroma?

Kako je nastanak kardio-renalnog sindroma veoma kompleksan, tako je i modifikacija daljeg propadanja ovih organa veoma kompleksna, te je neophodno da se izmeni kako način ponašanja bolesnika, tako i od lekara predložena terapija.

Ma kako naši sugradjani smatrali da su za lečenje bolesti potrebni samo "pravi" lekovi, treba da postanu svesni da je neophodna i njihova aktivnost kojom mogu promeniti svoje zdravlje. To podrazumeva promenu režima života (smanjenje telesne mase, adekvatna i primerena fizička aktivnost prilagodjena uzrastu), primena od strane stručnjaka predložene dijeta (ograničenje kalorijskog unosa, smanjenje unosa masti, belančevina i naročito kuhinjske soli), kao i sprovođenje preventivnih pregleda lekara, što ima najveći uticaj na smanjenje učestalosti i ranu dijagnostiku kardio-renalnog sindroma.

Sa druge strane, rano prepoznavanje ovog sindroma (preventivnim pregledima, obraćanjem pažnje na ugrožene grupe gradjana: sa šećernom bolesti, povišenim pritiskom, gojaznošću ili starijim osobama), kao i primenom jednostavnih, jeftinih i široko dostupnih metoda "skrininga", odnosno dijagnostike početnih faza bolesti, predstavlja ogroman zadatak za zdravstvene radnike. Jednom prepoznat kardio-renalni sindrom, moguće je lečiti, adekvatno kontrolisati i usporiti inače loš i progresivni tok ovog stanja. Rana primena lekova iz grupe lekova za pritisak (inhibitori angiotenzin konvertujućeg enzima i blokatori angiotenzinskih receptora), kao i odnedavno široka primena takozvanih SGLT-2 inhibitora (blokatori natrijum-glikoznog transportnog sistema u bubregu) imaju dokazani efekat u usporavanju toka bolesti. Svakako da je potrebna i adekvatna primena drugih lekova (drugi lekovi za šećernu bolest, insulini i insulinski analozi, diuretici, lekovi koji smanjuju koncentraciju masnoća, sredstva protiv zgrušavanja krvi itd.), kojima je moguće značajno popraviti prognozu bolesnika.

I na kraju naravno, svakako da najveću ulogu ima adekvatno poznavanje značaja kardio-renalnog sindroma, i to ne samo obolelih nego i zdravstvenih radnika, a naročito državnih službenika koji donose odluke o načinima funkcionisanja i finansiranja zdravstvene zaštite. Preusmeravanje sredstava na pravovremenu prevenciju bolesti i ranu primenu adekvatnih lekova svakako dovodi do produženja života naših sugradjana.

Izvor: Nedeljnik

VESTI IZ KULTURE

“78 DANA“ NAJBOLJI FILM FILMSKOG FESTIVALA NA KIPRU

Glavna nagrada filmskog festivala na Kipru (Cyprus film days) za najbolji međunarodni film pripala je srpskom ostvarenju “78 dana“ rediteljke i scenaristkinje Emilije Gašić. Premijera filma “78 dana“ u Srbiji je zakazana je za kraj leta kada će



se debitantski naslov Emilije Gašić, u kojoj uloge tumače i Jelena Djokić, Goran Bogdan i Pavle Čemerikić naći u bioskopima širom Srbije. Radnja filma je smeštena u 1999. godinu tokom bombardovanja, a ono što je autentično je da je film sniman na hi-8 kasetama i funkcioniše kao kasetna koju ste našli posle puno godina. Izgleda kao da gledate svoja zaboravljena sećanja, pa gledaoci pomisle da je film dokumentarac iako je igrani.

21. BEOGRADSKI FESTIVAL IGRE NADMAŠIO OČEKIVANJA

Nakon više od mesec dana trajanja i 34 odigrane predstave, završena je dvadesetprva edicija Beogradskog festivala igre. Ovo izdanje festivala u potpunosti je opravdalo slogan “Savršene različitosti“, predstavljanjem najraznovrsnijih žanrova savremene igre, uz potvrdu da su dve decenije brižljivog negovanja publike



donele rezultate — 34 izvođenja na 10 različitih scena i lokacija — bila su unapred rasprodata.

Nezapačeno interesovanje gledalaca za sve predstave, od kamernih do pravih “blokaster“ komada, u tri grada gde se festival održavao (Beograd, Novi Sad, Subotica), nedvosmisleno govori o tome da je srpska publika prigrllila savremenu igru i prestižnu činjenicu da se najnovija i najhvaljenija koreografska ostvarenja za kojima u svetu vlada pomama — mogu otkrivati “kod kuće“.

Od 7. marta do 10. aprila nastupilo je 18 kompanija iz 12 zemalja, od Amerike i Kanade do Kine, Evrope i

Australije... Festival je pratilo skoro 17.000 gledalaca, a među publikom su bili i brojni novinari i kritičari, direktori festivala i pozorišnih kuća iz inostranstva.

MAJSTORI STRIPA U UŽICU

Treći po redu Festival stripa sa raznovrsnim programima i uz učešće vodećih autora domaće strip scene održan je u Užicu. Tokom šestodnevno trajanja festivala organizovani su razni programi: od radionica stripa i ilustracija za djake, razgovora čitalaca sa autorima, promocija strip scene Severne Makedonije i zrenjaninskog festivala “Stripolis“, maskenbala za predškolce “Maskiraj se u omiljenog strip junaka“, do predstavljanja albuma “Teksas Kid, promocije stripa o Nikoli Tesli po scenariju Dragana Filipovića i crtežima Sabahudina Muranovića Murana, panel diskusije “Žene u stripu“, sajma stripa uz domaće izdavače...

A u izboru za najbolji strip ‘kaiš‘



iskazali su se novi užički talenti među crtačima: pobednica u konkurenciji srednjoškolaca je Jana Čirović iz Umetničke škole sa svojim sjajnim stripom o komplet lepinji, dok je među starijim osnovcima prvo mesto osvojila Nadja Drndarević, a među mlađim Teodor Antonijević.

POVRATAK U 1984.

“Bajaga i instruktori“ održali su u MTS dvorani koncert povodom obeležavanja tačno 40 godina od prvog beogradskog nastupa na istom mestu, tadašnjem Domu sindikata, 21. aprila 1984. Oni su, kako su sami rekli, održali “kopiju“ koncerta iz 1984. Repertoar su, uz kompletno odsviran album “Pozitivna geografija“, činile pesme koje je Bajaga napisao za svoj tada matični bend “Riblju čorbu“, kao i neke neobjavljene, a u tom periodu koncertno izvođene numere. Bend je tokom aprila identično koncipirane koncerte imao u Skoplju i Zagrebu, kao i 1984.

Na sceni MTS dvorane se prvo pojavio klavijaturista Saša Lokner i zasvirao uvodne taktove “Pustite me, družo“, a zatim i gitarista Žika Milenković, koji je podsetio da je na Loknerovom mestu pre 40 godina bio Kornelije Bata Kovač (1942-2022).

Bend je u 100 minuta odsvirao hitove sa “Pozitivne geografije“ koje i inače izvodi na koncertima, poput “Berlina“, “Tamare“, “Tekila gerila“, kao i pesme koje se retko izvode — “Poljubi me“, “Mali slonovi“, “Marlena“, “Limene trube“.



Od pesama iz Bajaginog perioda u Ribljoj čorbi odabrane su “Kad hodaš“, i “Ja sam se ložio na tebe“, koje je kompletno napisao, te “Evo ti za taksi“ i “Dobro jutro“, gde je Bajagić autor, odnosno, koautor muzike.

Bajaga i instruktori će na, kako su najavili, “40 i više koncerata“ izvoditi pesme sa svih albuma. Najveći koncert na turneji zakazan je za 31. avgust na beogradskom Hipodromu.

PRESEDNIK MATICE SRPSKE PONOVO DRAGAN STANIĆ

Na redovnoj Skupštini Matice srpske, koja je održana u Novom Sadu, za njenog predsednika u narednom četvorogodišnjem periodu izabran je književnik i profesor Filozofskog fakulteta Dragan Stanić, koji je tu dužnost obavljao i u prethodnom mandatu. Za

potpredsednike izabrani univerzitetski profesori Jovan Delić, Milan Matavulj, i Srdjan Šljukić, a za generalnog sekretara istoričar Milan Micić, koji su takodje te funkcije obavljali i u prethodnom mandatu.

Na 130. po redu Skupštini izabran je i Nadzorni odbor Matice srpske sa sedam članova, i Upravni odbor, koji ima 31 člana. Izabrani su i počasni članovi, a potvrđen je prijem i novih redovnih članova Matice srpske.


Novi predsednik Matice srpske Dragan Stanić poznat je i po književnom pseudonimu Ivan Negrišorac. Rodjen je 1956. u Trsteniku, osnovnu školu završio je



u Sirigu 1970, a gimnaziju u Novom Sadu 1974, gde je i diplomirao na Filozofskom fakultetu 1979. godine. Magistrirao je i doktorirao na Filološkom fakultetu u Beogradu.

Marijana Maljković





Muzyka & Son

FUNERAL HOME

Поштујући Српске православне обичаје још од 1915-г.

Honoring Serbian Orthodox Customs Since 1915.

Newly Renovated Facilities and Large Parking Lot

Advance Funeral Planning

Transportation to the Homeland

Affordable Funeral Options

Basil Michael Muzyka Owner - Lic, Funeral Director & Embalmer

5776 West Lawrence Avenue Chicago, IL 60630

773-545-3800

www.muzykafuneralhome.com



RADOST ZA VIŠE OD 1.000 DECE U BELOM DVORU POVODOM PREDSTOJEĆEG VASKRSA

Njihova Kraljevska Visočanstva Prestolonaslednik Aleksandar i Princeza Katarina još jednom su bili domaćini tradicionalnih Vaskršnjih prijemna koje svake godine organizuju u domu Kraljevske porodice Srbije, Belom Dvoru, za više od 1.000 socijalno ugrožene dece. Ovo je tradicija koju su Njihova Kraljevska Visočanstva započela pre više od 20 godina, po povratku u Srbiju, sa željom da radost praznika podele sa decom iz ugroženih kategorija stanovništva, pozivajući ih u svoj dom, da se najmladji osećaju kao da su kod svoje kuće.

Prijemi su održani u prisustvu Njegovog Preosveštenstva Vikara Njegove Svetosti Patrijarha srpskog Porfirija, Episkopa topličkog G. Petra, koji je govorio deci o značaju Vaskrsa, kao i Njegove Ekselencije g-dina Nikole Selakovića, ministra za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja Srbije i Njene Ekselencije g-dje Marije Levanti, ambasadorke Grčke u Srbiji. Deca bez roditeljskog staranja, deca sa teškoćama u intelektualnom razvoju i socijalno ugrožena deca, iz domova, udruženja i škola širom Srbije i Republike Srpske, imala su priliku da od Njihovih Kraljevskih Visočanstva dobiju vaskršnje poklone.

Tokom dana održana su tri prijema na kojima su najmladji gosti imali priliku da uživaju u divnim poklonima i da se druže sa vaskršnjim zekom, animatorima ansambla "Čigra", kao i muzičkom programu hora Dečjeg kulturnog centra. Kao i



svake godine, bilo je veliko veselje za decu kada su u Kraljevskom parku ispred Belog Dvora tražila ofarbana jaja, nakon čega su im Prestolonaslednik i Princeza, kao i g-dja Beti Rumeliotis, sestra Princeze Katarine, i drugi prijatelji Kraljevske porodice uručili igračke, slatkiše i druge prigodne poklone.

"Želja mi je da svako dete danas izađe sa Dvora sa iskrenim osmehom na licu i radošću u srcu. Jer kada su deca nasmejana, ceo svet postaje bolje mesto za sve nas, njihovi osmesi su najveći blagoslov i najveća nagrada. Najvažnije je da naša deca uvek znaju da su voljena i da nisu zaboravljena, niti da će ikad biti. Moj suprug i ja smo veoma srećni zbog radosti darivan-

ja koju je ovaj dan doneo deci, a i svima nama.

Znam koliko im ovo sve znači, jer sam čula od ljudi koji rade u domovima u kojima žive, da se deca noću bude i pitaju "Da li je vreme da idemo u Dvor?" Ranije, kada bi deca došla u Dvor, bili bi iznenađeni i pitali me "Princezo, gde je tvoja kruna", a ja bih im rekla "Moja kruna je u mom srcu, bez ljubavi nemamo ništa!" Sada kada me vide, samo pokažu na levu stranu svojih grudi i tako mi govore da su upamtili šta sam im rekla o kruni", izjavila je ovom prilikom Nj.K.V. Princeza Katarina.

Ovo divno vaskršnje druženje

umnogome je pomogla, kao i svake godine, Humanitarna organizacija Lajflajn iz Čikaga, čiji je pokrovitelj Nj.K.V. Princeza Katarina više od 30 godina, kao i kompanija Džambo Srbija (Jumbo), velikodušnom donacijom kreativnih igračaka koje su donele veliku radost najmladjima, zajedno sa brojnim drugim donatorima, među kojima su: Ambasade Kraljevine Belgije, Kraljevine Španije, Japana, Hrvatske, Finske, Grčke i Slovačke, Medjunarodni klub žena, zatim kompanije: Koka Kola, Žito promet, PepsiCo, Confida Consulting d.o.o, Atlantik Grupa, Vince.rs, kao i g-din Slobodan Bekvalac i Grčko poslovno udruženje u Srbiji.

Takodje, veliku podršku pružile su medjunarodne škole u Beogradu koje su se pridružile dobrotvornoj akciji koju je Nj.K.V. Princeza Katarina odavno pokrenula— "Deca pomažu deci": Britanska internacionalna škola u Beogradu i Nemačka škola u Beogradu. Ovaj projekat prati viziju Njenog Kraljevskog Visočanstva, da je od ključnog značaja da se najmladji u ranom uzrastu nauče koliko je radost davanja važna, podsticanjem da svoje poklone donesu u Dvor, da bi bili uručeni njihovim vršnjacima iz ugroženih kategorija stanovništva za Vaskršnje praznike.

Njihova Kraljevska Visočanstva žele da se zahvale svim donatorima i simpatizerima koji su velikodušno pomogli u ovogodišnjim prijemima za decu i zajedno učinili ovaj praznik sadržajnijim za najmladje.



NOVAK ĐOKOVIĆ PO PETI PUT NAJBOLJI SPORTISTA SVETA!

Srpski teniser Novak Đoković proglašen je za najboljeg sportistu sveta na 25. izdanju dodela "Laureus" nagrada u Madridu.

Legendarni kvarteberk Tom Brejdi mu je uručio nagradu ispred konkurencije koju su činili atletičari Mondo Duplantis (Švedska) i Noa Lajls (SAD), automobilista Maks Ferstapen (Holandija) te fudbaleri Erling Haland (Norveška) i prošlogodišnji osvajač Lionel Mesi (Argentina).

Đoković je po peti put dobio ovu nagradu, čime je izjednačio rekord koji je do sada držao Rodžer Federer. Prethodno je za najboljeg proglašen 2012, 2015, 2016. i 2019. godine.

Novak je u 2023. godini osvojio tri od četiri Grend slem titule, tri Mastersa i Završni turnir.

Za sportistkinju godine proglašena je najbolja fudbalerka sveta Aitana Bonmati. Vezna igračica Barcelone je predvodila Španiju do titule svetskog prvaka, a sa katalonskim timom prošle godine osvojila LaLigu, Superkup i Ligu šampiona.

Bonmati je prestižno



priznanje dobila ispred Šakeri Ričardson (atletika), Ige Švjontek (tenis), Fejt Kipjegon (atletika), Mikaele Šifrin (skijašica) i Šerike Džekson (atletika).

Australijanka Arisa Tru je proglašena za najbolju u akcionim sportovima. Sa svega 14 godina, mlada skejtborderka je postala prva u ženskoj konkuren-

„Poslednjih sat i po gledam neverovatne sportiste ovde u prostoriji. Svi koji su napravili veliki uticaj na svet sporta u 2023. godini, svi koji inspirišete ljude na svetu. Želim da odam priznanje svima koji su ovde. Čestitam...“

ciji koja je uspela da uradi okret za 720 stepeni.

Sportista koji je napravio najveći proboj je Džud

Belingem, fudbaler madridskog Reala. Englez je prošlog leta stigao u Madrid i brzo je postao ponajbolji igrač "kraljevskog

kluba" sa svega 20 godina. Nagradu mu je uručio Karlos Alkaras, kojem je to priznanje pripalo prošle godine.

Dide de Grot je dobila "Laureus" nagradu za najbolju među sportistima sa invaliditetom. Sjajna holandska teniserka je osvajačica 13. uzastopnih Grend slem titula.

Povratak godine je napravila američka atletičarka Simon Bajls posle povrede i borbe sa mentalnim zdravljem. Nagradu je završila ispred košarkaša Denvera Džamal Marej, britanske atletičarke Katarine Džonson-Tompson, južnoafričkog ragbiste Sije Kolisija, češke teniserke i osvajačice Vimbldona Markete Vondrušove i fudbalera Borusije Sebastijana Alea.

Alesandro Del Pjero i Martina Navratilova su u paru uručili nagradu ženskoj fudbalskoj reprezentaciji Španije, koja je proglašena za najbolji tim na svetu. Svetske šampionke su proglašene boljim od košarkaša Nemačke koji su u finalu Mundobasketa u Manili savladali Srbiju.

AMERIKANCI KOMPLETIRALI SPISAK ZA PARIZ 2024!

Samo dan posle objavljivanja spiska od 11 igrača selekcije SAD za Olimpijske igre, dobili smo i 12. putnika. Objavili su Amerikanci sada imena svih košarkaša koji će braniti boje te zemlje na Olimpijskim igrama u Parizu, Stiv Ker je bio na slatkim mukama.

Brzo će doći 28. jul, kada ćemo u 17 časova biti kraj malih ekrana, a neki srećnici će usred Lila pratiti događaj koji su svi priželjkivali. Tada naša košarkaška reprezentacija igra protiv SAD, a tri meseca ranije smo saznali ko će to igrati protiv nas.

Pouzdan NBA insajder Adrian Vojnarovski je doneo ovu informaciju o 11 paklenih igrača koji će na

Olimpijskim igrama u Parizu imati samo jednu misiju — zlato.

I baš mi im stojimo prvi na tom putu, jer je žreb tako hteo.

Džef Cildžit, američki novinar, dobio je potvrdu da će Kavai biti taj 12. igrač. Potvrđeno je i da je Grent Hil, direktor reprezentacije, imao već sastanke sa većinom pozvanih igrača u poslednjih nekoliko dana i da je i Lenard saopštio da je spreman za Pariz.

Tim koji će putovati u Pariz: Stef Kari, Lebron Dzejms, Kevin Durent, Džejson Tejtum, Džoel Embid, Devin Buker, Džru Holidej, Tajris Haliberton, Entoni Edvards, Entoni Dejvis, Bem Adebajo i Kavai Lenard.

Grupa A: Australija, pobednik KT (Nemačka), Kanada, Pobednik KT (Španija)

Grupa B: Francuska, Nemačka, Japan, Pobednik KT (Letonija)

Grupa C: Srbija, Južni Sudan, SAD, pobednik KT (Portoriko)



HOROSKOP ZA MAJ 2024.



Ovan

Posao: Ovnovi će moći da se odmore — vaše želje će moći da se ostvare na magičan način. Ali ovo ružičasto predviđanje odnosi se samo na one predstavnike ovog znaka koji su prošli mesec uspeli dobro da rade. Maj će doneti zaslužen priznanje onima koji dugo vole kreativnost. Moguće je da će se iz jednostavnog hobija pretvoriti u posao koji donosi stalan prihod. Najverovatnije će vam biti vraćen dugogodišnji dug ili plaćen posao koji ste davno radili.

Ljubav: Moguće je da će Ovnovi želeti da udju u ozbiljnu vezu i započnu sjajnu ljubavnu priču.

Zdravlje: Ne iscrpljujte se dijelima, već pokušajte da se hrnate izbalansirano.



Bik

Posao: Predstavnici ovog znaka će morati da se pomuče da ojačaju svoju finansijsku poziciju. Bikovima će biti važno da na vreme završe posao. U ovo vreme možete napraviti ozbiljnu osnovu za uspeh do kraja godine. Sasvim je moguće da će vam biti ponudjen zanimljiv projekat za zajedničko ulaganje. Nemojte to odmah odbaciti — ovo je vaša šansa da postanete vlasnik sopstvenog posla.

Ljubav: U sferi ljubavnih odnosa čeka vas susret koji će se pokazati zaista sudbonosnim i dovesti ga do osobe sa kojom želi da poveže svoj budući život. Rešavanju porodičnih problema moraćete da pristupite sa maksimalnim taktom — prekomerna direktnost može vas ozbiljno zaplesti sa voljenom osobom.

Zdravlje: Bik će imati malo ili nimalo zdravstvenih briga.



Blizanci

Posao: Krenite ka novim dostignućima. Živite za danas i planirajte budućnost bez brige o propuštenim prilikama, a zvezde će vam pomoći da dosegnete nove profesionalne visine. Maj će posebno biti dobar za one koji se

bave intelektualnim radom. Sveže ideje i inovativni pristupi biće Vaši neizostavni saputnici. Možete da računate na neočekivane novčane prilive.

Ljubav: Sfera ličnog života će zablistati novim bojama. Dom će od vas beskrajno zahtevati rešavanje nekih hitnih problema. Ne odbijajte ove zadatke — dobrobit vaše porodice zaista zavisi od njih. Samci Blizanci će morati da obrate više pažnje na svoj izgled.

Zdravlje: Naravno, već ste neodoljivi, ali samo oni koji izgledaju negovano i elegantno imaju šanse za zanimljiva poznanstva.



Rak

Ljubav: U tri karijere možete prestati da budete lider zbog pojave novog takmičara. Stanite i pustite ga da preuzme vodstvo. I dalje ćete imati priliku da se izjasnite u punoj meri — kada on ponestane, redstavnici ovog znaka će morati da pokažu čuda pribraniosti i tačnosti. Samo tako ćete moći da postignete uspeh u tri za svojim ciljevima. Ova preporuka pokriva apsolutno sve sfere života.

Posao: Na poslu se očekuje mirni period koji treba iskoristiti da se podignu stari "repovi". Zvezde kategorički ne preporučuju uzimanje kredita ovog meseca i gomilanje dugova.

Zdravlje: Zvezde ne predviđaju zdravstvene probleme, ali preporučuju da obratite pažnju na kašnjenje.



Lav

Posao: I pored svoje nezavisnosti, moraćete da se obratite kolegama za pomoć. Samo na taj način Lavovi će moći da ostvare visoke rezultate i priznanja na profesionalnom planu. Ako imate liderske kvalitete, čeka vas uspeh. Lavovima neće biti teško da svojim entuzijazmom zaraze zaposlene. Uspešno realizovan projekat doneće ne samo slavu, već i dostojnu nagradu za uložene napore. Lavovi će biti sasvim sposobni za skupu kupovinu koju već dugo

planiraju. Porodični sektor će zahtevati veliku pažnju.

Ljubav: Zvezde preporučuju posetu udaljenim rođacima, čije su posete postale prilično retke. Usamljeni Lavovi mogu da računaju na obećavajuću romansu, ali samo ako ne očekuju prvi korak, već sami iniciraju vezu.

Zdravlje: Astrolozi preporučuju da posvetite pažnju zdravstvenom stanju.



Devica

Posao: Mesec će sa sobom doneti mnogo nevolja, ali to ne znači da je vredno pokušati da ih se sve rešite u gomili. Device treba da se brinu o rutinskim poslovima bez žurbe. Moguće je povećanje prihoda, najverovatnije će finansijski tok doći spolja. Vaš hobi ili slobodni posao će konačno postati izvor prihoda.

Ljubav: Kuća će postati mesto koje ćete doživljavati kao pouzdanu tvrdjavu. Članovi porodice će se pobrinuti za većinu kućnih poslova, dajući vam priliku da udahnate. Usamljene Device ne blistaju zbog promena u ličnom statusu.

Zdravlje: Ne tražite romantične avanture, kako ne biste postali žrtva prevaranta.



Vaga

Posao: Sve što preduzmete završićete sa savršenim rezultatom — ali samo ako su vaše namere dobre. Maj će posebno biti dobar za Vodolije, zaposlene u socijalnoj sferi, i one koji su volonteri. Mesec će od vas zahtevati izuzetnu iskrenost i poštenje.

Ljubav: Ne pokušavajte da sakrijete nešto iz druge polovine. Usamljeni predstavnici ovog znaka mogu započeti novu vezu. Najverovatnije će vas neko od zajedničkih prijatelja upoznati sa vašim budućim izabranikom, pa nemojte odbijati pozive na žurbe. Ako je moguće, izlazite vikendom.

Zdravlje: Boravite u prirodi — šetnja po poljima i šumama pomoći će vam da dovedete u red misli.



Škorpija

Posao: Očekuje vas mnoštvo prijatnih iznenađenja, pa se pripremite za dugo očekivani potez ili globalne kupovine koje možete lako da finansirate. Sjajan je dan za Škorpije na polju preduzetništva — partneri će vam ponuditi nekoliko profitabilnih novih šema koje vredi primeniti. Pokušajte da ne pozajmljujete novac, jer zbog toga možete izgubiti dobrog prijatelja.

Ljubav: Lični život će zadovoljiti harmoniju i potpuno međusobno razumevanje. Usamljeni predstavnici ovog znaka mogu upoznati staru ljubav koja će se pretvoriti u novu romansu. Ali ne računajte na dugoročnu vezu.

Zdravlje: U maju zvezde predviđaju povećan rizik od povreda, pa budite oprezni kada se bavite aktivnom fizičkom aktivnošću.



Strelac

Posao: Poželetećete da pobegnute od monotonijske. Kada se pojave nevolje, iz njih izvucite sve korisne lekcije. Na poslu su mogući skandali i svadje zbog osobe koja je došla ne tako davno, ali je već uspešla da unese zabunu u dobro uigrani tim. Ne brinite — sve će se otkriti.

Ljubav: Porodici će biti potrebna pomoć u životnim pitanjima. Često će vam se obraćati za savet i podršku. Usamljeni Strelci, svaka romana započeta ovog meseca rizikuje da se završi raskidom.

Zdravlje: I pored sve složenosti i napetosti, Strelca čeka dobro zdravlje.



Jarac

Posao: Pokušajte da ne trošite previše novac, čak i ako će finansijski prihodi stizati u stalnom toku. Moguće je da će vam ušteda omogućiti da do kraja godine ostvarite stari san u vidu većeg životnog prostora ili novog automobila. Sitna potrošnja može čekati tako dobar cilj.

Ljubav: Mesec obećava da će biti prilično problematičan u svakodnevnim stvarima. Jarčevi će konačno moći da osvoje pažnju

osobe koja je dugo bila predmet njihovih romantičnih snova. U ljubavi je moguća ljubomora. Slučaj se čak može završiti raskidom.

Zdravlje: Što se zdravlja tiče, imunitet Jarca može dati neprijatan neuspeh.



Vodolija

Posao: Ako već dugo želite da promenite profesiju ili mesto rada, vreme je da preduzmete korake u tom pravcu. Delujte odlučno, a zvezde će vam pružiti svu podršku i dati vam mnogo šansi za uspeh. Njegovu posebnu lojalnost uživace oni koji su se odlučili na kardinalne promene. Pitanje finansija može postati kamen spoticanja. Ne pokušavajte da popravite situaciju lakim novcem.

Ljubav: Usamljene Vodolije neće imati vremena za zabavljanje — sve njihove misli biće usmerene samo ka ličnom rastu.

Zdravlje: Moguće je povišen stres.



Ribe

Posao: Maj će od vas zahtevati maksimalnu emocionalnu suzdržanost, što Ribama, naravno, neće biti lako. Samo uravnoteženi predstavnici ovog znaka moći će da napreduju u poslovima u karijeri i dobiju značajne finansijske dobit. Morate biti kreativniji na poslu. Vremenom testirani pristupi će početi da ne uspevaju i neće doneti očekivane rezultate. Neočekivani finansijski izdaci mogu da vas uznemire, ali će svi biti vezani za dom i porodicu. Lični odnosi mogu krenuti u novi krug razvoja.

Ljubav: Vaša srodna duša će pokušati da unese novu notu u vezu tako što će se baviti organizacijom slobodnog vremena. Čak i ako vam se ne sviđaju sve ideje, preuzmite ovu inicijativu sa zahvalnošću. Obratite pažnju na samoobrazovanje. Počnite da gledate svoju omiljenu seriju bez prevoda i možete poboljšati novo znanja stranog jezika.

Zdravlje: Izbegnite brzo hranu, fizički se aktivirajte.

Novi broj online / Politika / Kultura / Sport / Ostalo / Srpski mediji

Čitajte nas na netu: www.serbianmirror.com

Ne čekajte mesec dana štampano izdanje, čitajte novosti u medjuvremenu.

Budite u toku sa nama preko sajta Ogladala: www.serbianmirror.com

Redakcija - O nama - Marketing - Arhiva - Linkovi - Kontakt

ČITAJTE OGLEDALO

PROGRESS PORCELAN DENTAL LABORATORY, INC.

PREKO 50 GODINA UZAJAMNOG POVERENJA

**SREĆNE USKRŠNJE PRAZNIKE
SARADNICIMA, KLIJENTIMA
I PRIJATELJIMA
ŽELI VOJA VLA
SA SVOJIM
OSOBLJEM**



VOJA VLA

5135 W. Dempster St.
Skokie, IL 60077
847.329.1630

**ХРИСТОС ВАСКРСЕ!
ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!**

 **UNITED SURVEY & CONSTRUCTION SERVICES, INC**

7710 Central Ave., River Forest IL 60305
usurvey@usandcs.com / 847-299-1010
<http://usandcs.com/survey-service/1889188>

SREĆAN USKRS

žele vam **Mike Stanojević**
i **Nada Stanojević - Abrahamson**
sa timom

**UNITED SURVEY &
CONSTRUCTION SERVICES, INC.**

ХРИСТОС ВАСКРСЕ!

Chicagoland Survey Company Inc.

Lou Kuzmanovic
President

6501 West 65th Street Chicago, IL.60638

tel: 708-496-9200 & 773-271-9447

fax: 708-594-8720

email: chicagolandsurveys@gmail.com

web: www.chicagolandsurvey.com



**Srećne uskršnje
praznike svojim saradnicima,
i prijateljima
želi Ljubiša Kuzmanović
sa svojim radnim timom iz
CHICAGOLAND SURVEY CO.
ХРИСТОС ВАСКРСЕ!
ВАИСТИНУ ВАСКРСЕ!**

ABC Bakery & Deli

Kuvana jela • Domaći hleb i peciva • Uvek svež Burek
Kolači i torte po narudžbini • Specijaliteti sa Roštilja

Pripremanje hrane za sve vrste proslava po narudžbini

ABC Bakery & Deli
7701 W. Lawrence, Ave
Norridge, IL 60706
tel: 708.453.3123



**MIRIS STAROG KRAJA
ZALOGAJ SA UKUSOM ZAVIČAJA**

OPEN 7 DAYS
a Week

Monday - Sunday 9am - 9pm

Zalogaj sa ukusom zavičaja
Sve sveže i domaće.

Svakog dana po 5 domaćih i kuvanih
specijaliteta na jelovniku.

Doručak - ručak, poslastice i kolači uz kafu

**Srećne nastupajuće praznike
cenjenim mušterijama i gostima
žele vlasnici sa osobljem.
ХРИСТОС ВАСКРСЕ!**

STRANCI KOJI SU ZADUŽILI SRBIJU (11)



Razočarani pobednik

Rodolf Arčibald Rajs bio je švajcarski forenzičar, publicista, doktor hemije i profesor na Univerzitetu u Lozani. Istakao se kao kriminolog radom na istraživanju zločina nad srpskim stanovništvom u vreme Prvog svetskog rata. Rođen je 8. jula 1875. godine kao osmo od desetoro dece zemljoposjednika Ferdinanda i Pauline Rajs u mestu Hehberg, u nemačkoj pokrajini Baden. U Švajcarskoj, gde je završio visoke studije, zvanje doktora hemije stekao je već u 22. godini, a uskoro je postao i priznati docent za fotografiju na Univerzitetu u Lozani. Za redovnog profesora kriminalistike imenovan je 1906. godine. Zahvaqujući predanom naučnom radu stekao je ugled kriminologa svetskog glasa. Napisao je brojne radove i knjige povodom istrage austrougarskih zločina u Srbiji, a često je slao izveštaje koji su objavljivani u uglednom časopisu neutralne Švajcarske, *Gazet. Time* je pobrkao propagandne račune Germana koji su slali sliku Srba kao divljačkog naroda. Sa srpskom vojskom prešao je Albaniju, Solunski front i umarširao sa Moravskom divizijom u oslobođeni Beograd, novembra 1918. godine. Bio je član delegacije jugoslovenske vlade na Mirovnoj konferenciji 1919. u Parizu. Posle rata je osavremenio policiju pri Ministarstvu unutrašnjih poslova nove države Kraljevine SHS. Razočaran putem kojim je krenulo društvo i politički život u Srbiji, pred kraj života se povukao iz svih javnih poslova. Živeo je skromno u vili Dobro polje u beogradskom nasequ Topčider, nagoveštavajući da je izgubio strpljenje, i da namerava da ode iz Srbije.



UBI GA
PREJAKA REČ:
Arčibald Rajs

Srpski prorok iz Švajcarske

Kriminolog Arčibald Rajs bio je jedan od malo stranaca koji su poželeli da pomognu Srbiji u najgorim godinama, a potom je u njoj proveo ceo život



Među srpskim rodoljubima koji su proslavili svoju epohu našlo se i ime jednog Švajcarca, doktora Arčibalda Rajs. Hemičar, kriminolog, humanista, bio je jedan od malo stranaca koji su poželeli da pomognu Srbiji u najgorim godinama, da bi potom sa njenim narodom proveo ceo život.

Upoznao je najbolje strane srpske naravi: hrabrost i samilost, gostoljublje i bistrinu, tvrdeći da bi Srbi sa svojom inteligencijom i prirodnim bogatstvima tla mogli da vode u Evropi. Ali, sudario se i sa mamama, i nije se ustezao da ih bez uvijanja predoči, ne bi li se ponešto oda-

Srce na Kajmakčalanu

Arčibald Rajsu je ispunjena poslednja želja, da bude sahranjen na Topčiderskom groblju, a da njegovo srce počiva na Kajmakčalanu, "najopasnijem vrhu srpskih zemalja, blizu drugova koji su stradali za slobodu svoje otadžbine". Ovim je doktor Arčibald Rajs potvrdio kolika je bila njegova ljubav prema srpskoj zemlji i srpskom narodu, pokazao je koliko je bio izuzetan čovek, odan istini i pravdi.

tle i naučilo. Od tada je prošlo više od osamdeset godina, a danas se zna da bi dobronamerne kritike Arčibalda Rajs i te kako mogle da se primene i na današnju Srbiju.

Istina o zločinima osvajača

Rajs je stigao 1914. u Srbiju kao zvanični islednik srpske vlade i vojske. Tu priliku je iskoristio da bi prvi upoznao svet sa zločinima koje je napravila austrougarska vojska u Mačvi i Podrinju prema nedužnom srpskom življu. Odstupio je od potpune neutralnosti samo time što se proglasio srpskim dobrovoljcem, postajući tako, kako je kasnije napisao, "švajcarski dobrovoljac srpske vojske, drug veličanstvenih ratnika Šumadije, Dunava, Morave, Timoka i Vardara". Sprovodeći istraživanje o zločinima koje je počinila vojska crno-žute monarhije, Rajs se nije zaustavio samo na saslušanju austrijskih zarobljenika, nego je odlazio na lice mesta: otvarao grobove i pregledao leševe, ispitivao ranjenike, posećivao granatirana naselja. Bio je i ratni izveštač. Na Solunskom frontu neumorno je obilazio srpske trupe, odlazio na najopasnija mesta i odatle slao izveštaje. Članke je objavljivao u tiražnim evropskim časopisima i tako učinio da dotle zataškana istina o stradanju srpskog naroda konačno izađe u svet. Ovakvo delovanje mu je navuklo na vrat napade i pretnje u zemljama centralnih si-

la, čak i u neutralnoj Švajcarskoj.

Sa srpskim narodom i vojskom prepešačio je Albaniju, deleći zajedničku patnju i nevolju. Pomagao je izbeglice, zbrinjavao siročad u Švajcarskoj. Srbi su mu uručili medalju za hrabrost, ali je on govorio da mu je najdraža nagrada zahvalnost srpskog naroda. Kada se rat završio, Rajs se pridružio gradnji novog života u razorenoj Srbiji. Službovao je u Odseku za dokumentaciju ratnih zločina Ministarstva spoljnih poslova i u Ministarstvu unutrašnjih dela, gde je osnovao policijsku školu. Pošto nije mogao da bude i na njenom čelu, jer su ga vlasti i dalje smatrale strancem, Rajs je prihvatio posao veštaka za falsifikovane novčanice u Narodnoj banci u Beogradu.

Kobna rasprava

Posle skoro četvrt veka života u Srbiji sastavio je 1928. politički testament pod naslovom "Čujte, Srbi!" i tražio da se on pročita tek posle njegove smrti. Nažalost, na to se nije dugo čekalo. Arčibald Rajs je umro iznenada, u 54-oj godini, u sred žučne rasprave sa bivšim ministrom Milanom Kapetanovićem, koji je rat proveo u inostranstvu i postao ratni profiter. Srbi su, kao i obično, u miru zaboravili ranije strahote, sa njima i zalaganje i žrtvu nesrećnog Švajcarca, i na kraju ga ubili teškim rečima.

VREME JE ZA GODIŠNJI ODMOR

Pročitajte nekoliko jednostavnih saveta pomoću kojih će vam putovanje proteći sa što manje nerviranja i stresa.

Priprema i planiranje

Za svakog člana porodice napravite spisak stvari koje treba da spakujete: odeću, materijal za čitanje, kozmetiku, hranu. Kada jednom napravite ovakvu listu, dobro će vam doći kao podsetnik za sva naredna putovanja, a vremenom možete da je ažurirate. Spakujte se veče pre putovanja i pokušajte da ne preterate sa stvarima.

Sprej za alergiju i najbitnije lekove držite u ručnom prtljagu, kako biste mogli do njih brzo da dodjete ukoliko vam zatrebaju.

Dobro se odmorite veče pre putovanja. Proverite dan ranije i kakvo vas vreme očekuje kako na samoj destinaciji tako i u mestu polaska kako biste se pripremili za eventualna kašnjenja.

Ukoliko putujete kolima, ne zaboravite da nekoliko dana pre putovanja prekontrolišete svoj automobil, a ukoliko putujete avionom, informišite se pre pakovanja o pravilima koja se tiču dozvoljene težine prtljaga. Potrudite se da na aerodrom stignete dovoljno ranije za međunarodne letove barem 3h.

Dobra priprema putovanja će vam sigurno umanjiti stres.

Umor na putu

Kako biste izbegli umor na putu, trudite se da unosite dovoljno tečnosti i uzdržite se od previše kofeina i alkohola. Ponesite sa sobom zdrave grickalice poput

orašastih plodova i svežeg ili sušenog voća. To su sjajni izvori energije, sa vlaknima, proteinima, vitaminima i mineralima koji će vam pomoći da sačuvate energiju.

Tokom putovanja vodite računa o cirkulaciji, bez obzira da li ste u automobilu, avionu, vozu ili autobusu. Kada god ste u mogućnosti, ustanite i protegnite se, napravite par koraka ili se samo

mučnina prilikom putovanja, ne zaboravite da popijete lek pre leta ili vožnje.

Suv, recikliran vazduh u kolima, autobusu, vozu ili avionu može pogoršati stanje ljudima koji pate od alergija. Održavajte sinuse vlažnim i zaštitite se od alergena korišćenjem sprejeva za nos sa morskom vodom (fiziološkim rastvorom).

protegnu. Kao alternativu, razmotrite putovanje noću kako bi deca prespavala put.

Najvažnije je da se potrudite da ostanete mirni i da budete fleksibilni. Odmor i putovanje treba da vam donesu uživanje, kako u samom putu tako i u ljubavi i društvu drugih.

Kako obezbediti najbolja sedišta u avionu?

nego druga. Ali na kraju neko mora da sedi i u sredini, zar ne?

Avio-kompanije su odavno shvatile da nisi sva sedišta ista i da za bolja sedišta pojedini putnici su spremni da plate više. Sa tim u vidu, pre 10ak godina, počeli su da naplaćuju rezervaciju određenog sedišta, sa napomenom da su bolja sedišta skuplja a ona u sredini jeftinija. Kompanije kao što su Swiss, Lufthansa, Turkish Airlines i British Airways ne daju sedišta unapred bez naplate. Traže između \$50 i \$150 po sedištu ako želite da ih rezervišete i izaberete unapred. Ako kupite Vaše karte na početku sezone, dok su još uvek avioni prazni, imaćete više opcija, jer sedišta nisu popunjena.

Ako ne želite da potrošite više novca, imamo par rešenja za Vas. Naši ugovori sa pojedinim avio-kompanijama kao što su United Airlines i American Airlines uključuju i sedišta. Na ostalim, imamo praktičan savet. Navijte alarm na telefonu da zvoni tačno 24 sata pred poletanje. Tad avio-kompanije otvaraju on-line check-in i mogućnost da birate preostala sedišta bez naplate. Ko se prvi log-in imaće bolji izbor. Naravno možete čekati da vam dodele sedišta na aerodromu, ali do tada su ostala samo najlošija mesta.

Kad je vreme da kupite kartu, pozovite Ayioma Travel na 1-800-929-4662 da prodjemo kroz sve opcije i da Vam pomognemo da odlučite šta je za Vas najbolje rešenje.



istegnite u svom sedištu: ispružite ruke iznad glave, nagnite se u struku na jednu pa na drugu stranu i protegnite noge.

Čuvajte zdravlje

Pre putovanja i dolaska u kontakt sa mnoštvom ljudi, pojačajte imunitet uz pomoć suplemenata koje vam lekar preporučuje. Vodite računa i da tokom putovanja budete adekvatno obučeni.

Ukoliko patite od

Putovanje sa decom

Ukoliko putujete sa decom, uključite ih u pripreme za put, ako su dovoljno veliki. Neka vam pomognu u pravljenju liste stvari koje žele da ponesu na put za razonodu (knjige, muzika, igrice, karte). Pobrinite se da shvate šta će putovanje sve obuhvatiti i šta da očekuju.

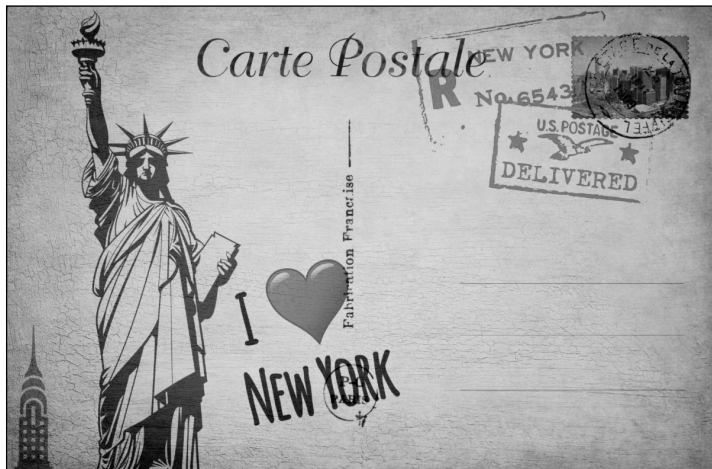
Obucite decu udobno i slojevito i ohrabrujte ih da prave pauze, odu do toaleta ili samo da se

Nisu sva sedišta ista! Pored očigledno boljih — širih i udobnijih u "Business Klasi" i "Premium Economy" postoje mnoge opcije za sedenje i u Ekonomskoj klasi. Da li želite pored prolaza? ili možda volite da gledate kroz prozor kako odmiču milje? Naravno tu su i sedišta sa većim prostorom za noge (EYIT ROW) kao i sa mestima za krevetčić za bebe (Bulk Head and Bassinette). Neka sedišta su bolja

BLIŽI SE VREME GODIŠNJIH ODMORA

RAZGLEDNICE - DA LI IH JOŠ UVEK TREBA SLATI?

Nekada ne tako davno, prva stvar koju smo radili kad smo negde putovali bila je da odaberemo razglednicu i pošaljemo rođjacima i prijateljima. Ali danas postoje mnogo više načina za komunikaciju. Možemo da se slikamo našim smart-telefonom i da odmah tu sliku sa odmora pošaljemo porukom najmilijim. Ili pak da tu istu sliku zakačimo na Facebook, Snapchat ili Instagram. Medjutim i dalje postoje dobri razlozi zasto bi i dalje trebali da kupujemo razglednicu, pišemo kratku poruku, zalepimo markicu i pošaljemo dalje. Evo naših 5 omiljenih razloga:



1. Razglednice su mnogo intimnije nego digitalna komunikacija. Kad namenjena osoba dobije razglednicu može da je

opipa okrene i oseti. Znaće da je to malo parče papira bilo negde daleko i da je doputovalo do njih.

2. Svi će zapamtiti Vas i

Vašu pažnju. Danas kad svi šalju emails i koriste socijalne medije, Vaša razglednica će biti poseban užitak. Zamislite vašu voljenu osobu kako otvara sandučce, nalazi mali kartončić sa markicom iz daleke zemlje i uživa čitajući vašu poruku sa velikim osmehom na licu.

3. Digitalna pošta ili Facebook post se brzo zaborave. Razglednice često nalaze svoje mesto na frižideru ili zidu pa čak i u nekoj fioci gde će se sa vremena na vreme neko da ih "poseti."

4. Iščekivanje dali će, i kada će stići do željene destinacije. Kad pošaljemo razglednicu nikad neznamo kad i dali će stići.

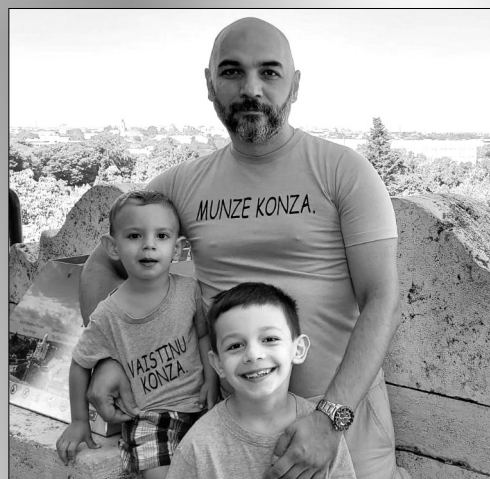
Instagram nije toliko uzbudljiv, zakačimo sliku i odmah 10 sekundi kasnije počinjemo da donijemo "Likes."

5. Često stignete kući pre razglednice. Vidite se sa prijateljima ispričate se o putovanju i nastavite dalji život. A onda stignu razglednice, i opet vas vrata u lepe momente odmora. Sa Razglednicama se nikad nezna koliko će putovati. Naprimera iz Kube do Evrope razglednice putuju cestu vise meseci.

Axioma Travel nudi povoljne aranžmane za putovanja sirom sveta, ali ne prodaje razglednice. njih ćete morati kupiti prilikom vašeg sledećeg odmora...



Srećan rođendan našoj **MARIJANI Maljković** dug život pun sreće i radosti, žele: **Pedja i Novak**, iskrenim čestitkama pridružuje se i njena redakcija **Ogladala**.



Srećne rođendane **Tati Ulatku** i sinovima **Duku** i **Lazaru** želi supruga i mama **Milica**. Čestitkama se pridružuje i **Slavica** sa redakcijom.

Srećan rođendan dragom **Marku Lopušini** našem saradniku iz Beograda želi **Slavica** sa redakcijom.



Srećan rođendan **Marku Pajagiću** i sve najbolje žele: **Maša, Simona, Sofija** i svi njegovi iz Beograda. Iskrenim čestitkama pridružuje se i **Slavica** sa redakcijom.



Srećan rođenda **Saidi Ramić**, dug i srećan život žele njene kolegice iz salona **Shear Eleganc**, zadovoljne mušterije i **Slavica** sa redakcijom **Ogladala**.



Srećan rođendan **Melisi Tomašević**, puno zdravlja, ljubavi i radosti žele mama **Rosa**, ćerka **Marija**, sestra **Mira** iz Kana i **Slavica** sa redakcijom **Ogladala**.

Srećan rođendan **Banetu Krstiću** i sve najbolje žele **Mika, Slavica, Zoća** i ceo komšiluk sa **Belmont Avenije**, a i šire.



Srećan rođendan našoj saradnici iz Kalifornije želi **Slavica** sa redakcijom



Srećan rođendan dragom **Miši Milomiru Ognjanoviću**, našem saradniku sa Havaja, želi **Slavica** sa redakcijom



Za Ogledalo specijalno skandinavke radi Jovan Novaković

								DEO RAONIKA	INICIJALI PEVAČICE KOVAČ	NARODNO MUŠKO IME	SPECIJALNO OBUČEN VOJNIK (ENGL.)	JEDAN HOROSKOPSKI ZNAK	GRAD U ŠPANIJI
								PODELA, RAZDOR					
								SLIKA GOLOG TELA (MN.)					
								"LITAR"	GL. GRAD JORDANA				
								PREVARA	VRSTA SEKIRE				
								LIUTI KOREN				"RADIUS"	
								USKRŠNJI POZDRAV				AMERIČKA GLUMICA KIM	
								AUSTRIJSKI PISAC, NOBELOVAC PETER					
	STRUČNJACI ZA PALEONTOLOGIJU	ZANATLIJA KOJI PRAVI OPANKE	NAŠ PISAC VASKO	MESTO NA SEVERO-ZAPADU FRANCUSKE	HAJDUČKA TRAVA (MN.)	"TONA"	20. I 5. SL. AZBUKE			"OPTICAL ANSWER SHEET"			
							14. I 7. SL. AZBUKE			SPASTI OD NAPADA			STO KOMADA NEČEGA
SKLONOST KA KOM-PROMISU, TOLERAN-TNOST													
KOMANDA PSU DA DONSE LOVINU						KOMPOZITOR ARNA-UTALIĆ				INICIJALI GLUMICE SOKIĆ			
						FAZE U RAZVITKU				MORSKA OBALA			
PRENOSNI RAČUNAR							"TESLA"		BLISKI SRODNIK				
							FILMSKI REŽISER HIL		BIV. FUDBALER SEDORF				
IME GLUMICE BEGOVIĆ				JEDAN NAPADAČ U FUDBALU									
				"METAR"									
INICIJALI GLUMICE ČEHOVE			FOLK PEVAČ ILIĆ										"TONA"
			GRAD U MIČIGENU										
JEDAN PREDLOG, IZNAD				IME PEVAČICE ARME-NULIĆ									"ISTOK"
													IME PEVAČICE BEKUTE
TRI (ITAL.)				BELEŽNIK (MN.)									INICIJALI NOBELA
				"RAZRED"									INICIJALI CANKARA
"KISEONIK"		TRIDESETI DEO BEZBOJNI GAS											
PRAZAN HOD MOTORA				MESTO U SLOVENIJI									
				RANIJE									
RASTO-PINE						TEDNA NOTA	INICIJALI REDITELJA SKOTA			INICIJALI GLUMICE TEJLOR			
							"ISLAND"						
DRŽAVA U AFRICI				ZVER IZ PORODICE MAČAKA					"ENERGIJA"				
				"REOMIR"					"AZOT"				
ONAJ KO JE ZAINTERE-SOVAN ZA NEŠTO													

VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI - VICEVI

Dolazi pijanac na železničku stanicu:
 — Do...obardan, ja do...oš'o...
 — Izvolite, šta želite? — pita ga radnica na šalteru.
 — Otkud znam, pokažite mi šta imate...

 — Doktore, jeste li ikada u svojoj dosadašnjoj praksi fatalno pogrešili?

— Jesam, jednom: izlečio sam nekog trulog bogataša za dva dana!

 Žali se čovek prijatelju:
 — Znaš moja žena u poslednje vreme priča sama sa sobom!
 — I moja isto, samo toga uopšte nije svesna.

— Kako to?
 — Misli da je slušam...

 — Čuo sam da je Pera velika cicija!
 — Jeste, da ne poveruješ! Tolika je cicija, da čak i viceve priča samo na tuđ račun!

SAVA RAKOČEVIĆ AFORIZMI



U čemu je toliki greh
 Gospode
 da budemo proterani
 zbog ugriza jabuke.

U prirodi sve ima roditelje
 samo je Adam bez majke.

Da je Eva imala majku
 majka ne bi dozvolila
 da joj dete proteraju iz raja.

Adama i Evu ljubav je zblížila
 lako proterani iz raja
 Onako goli
 Nisu se razišli.

Po hrišćanskom učenju
 Treba praštati
 Eva je zaslužila da se oslobodi
 biblijske kletve

Adam nije imao razloga
 Da se oseća proteranim
 Izgnanstvo sa Evom
 Njegova je večnost.

Velika ljubav
 Velikog je bola
 Sa bolom raste i traje.

Adame na kom groblju
 Oplakuješ Evu i sebe
 Ako si ikada bio živ
 Gde si sada?

Adam i Eva
 proteran i iz raja.
 Jabuka se pita
 da li je zmija
 ostala u raju?

Shear Elegance

Vam nudi

Pored lepih prolećnih boja za kosu, Hear Extension, Keratin, šminku za svadbe i druge svečane prilike, moderne frizure, vax, obrve, trepavice i sve što je potrebno da zablistate i lepo izgledate ovog proleća sada i velika

NOVOST



773.271.9602

Micro-Needling, nova inovacija u medicine za tretiranje bora na licu u Shear Elegance neka vam profesionalni estetičar osveži lice uz samo nekoliko bezbolnih tretmana Eclipse MicroPen za lice vrat i telo.

Pozovite Shear Elegance i zakažite termin.

Sve na jednom mestu

SHEAR ELEGANCE

U srcu Lincoln Square

4719 N. Lincoln Ave. - Chicago IL 60625

Radno vreme: Pon-sub 10am -7pm – Nedeljom 10 am -4pm

NEVEROVATNA PONUDA

NAJMODERNIJI
NJUJSMAGAZIN IZ
SRBIJE

Nedeljnik

GODIŠNJA NA DIGITALNO
PRETPLATA IZDANJE,
52 BROJA

umesto ~~310\$~~
samo 75\$*

Svake srede novi broj u vašem inboxu.
Pronađite na adresi www.nstore.rs

Za Nedeljnik pišu najcenjeniji kolumnisti i najvažniji opinion makeri u Srbiji.

Šta se zaista događa u Srbiji, kako razmišlja nova srpska elita**, kako svet izgleda iz srpske perspektive

Proverite zašto je Nedeljnik srpski magazin koji izgleda svetski.

UZ NEDELJNIK DOBIJATE I NJUJORK TAJMS NA SRPSKOM JEZIKU***

Citaj više, znaj više

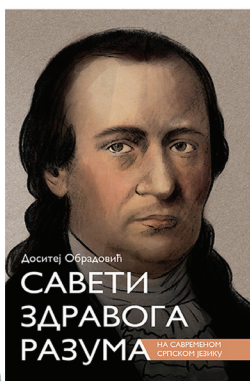
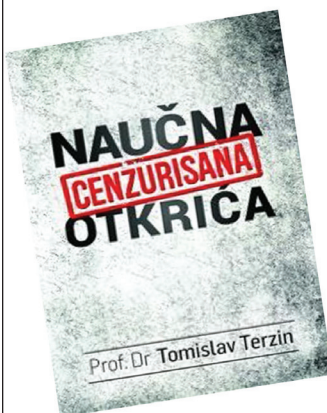
*u dinarskoj protivvrednosti
**Nedeljnik čita 71 odsto obrazovanih, agencija Ipsos

***Nedeljnik je licencirani izdavač The New York Times International Report, prvog mesečnika NYT



Knjigana poklon

DRAGI ČITAOCI,
MI SMO LJUBITELJI DOBRIH KNJIGA IZ RAZNIH OBLASTI ŽIVOTA: NAUKE, PSIHLOGIJE, RELIGIJE, ZDRAVLJA...I ŽELIMO DA TO PODELIMO I SA VAMA, NAŠIM SUNARODNICIMA U ČIKAGU I DRUGIM DELOVIMA SAD. KNJIGE SU BESPLATNE, ALI JAKO VREDNE I ZATO AKO VAM SE KNJIGA DOPADA PROSLLEDITE DALJE VAŠIM PRIJATELJIMA! PRIJATNO ČITANJE!



NARUČITE VAŠE BESPLATNO IZDANJE KNJIGE NA NAŠEM JEZIKU NA STRANICI

WWW.KNJIGANAPOKLON.COM

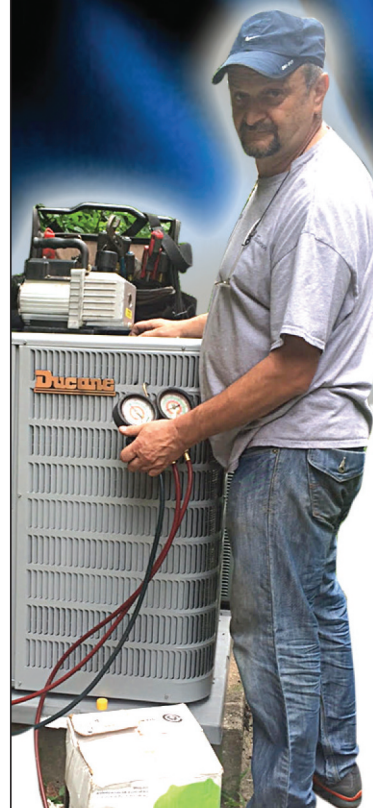
TESLA AIR

HEATING & COOLING APPLIANCES

24 HOUR SERVICE

SRBO KONSTATINOVIC

Commercial & Residential



Cell: 708.307.2816

Tel: 708.802.4160

srbolis@yahoo.com

Za udobnost, toplotu i svežinu u vašim domovima i poslovnim prostorima

TESLA AIR



Hristos Vaskrse Vaistinu Vaskrse

WWW.BANKSANDREALESTATE.COM

708-692-7283



123 Acacia Dr #210 Indian Head Park, IL 3 bed 2 bath remodelled unit So many upgrades to mention. Blue Ribbon Schools with District 106 Highlands, and District 204 LT High School. Price is \$450,000 and looking for Cash Deals. Set your appointment Call Ivica 708-692-7283

THE TIME TO ACT IS NOW. GET YOUR HOME APPOINTMENT SET TO MEET THE ONE AND ONLY IVICA LAZICH, AND WORK WITH SOMEONE THAT GIVES HIS CLIENTS' THE BEST SERVICE IN THE BUSINESS.



**Ivica Lazich, NRBA
Designated Managing
Broker
Capital Investment
Realty Group Inc
6345 Joliet Rd 2A
Countryside, IL 60525
lazich2@yahoo.com**



licensed in Illinois

